

# **Panasonic<sup>®</sup>**

**OPERATING INSTRUCTIONS  
MODE D'EMPLOI  
ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO  
PREVÁDZKOVÉ POKYNY**

**TX-39A300E**

**COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL  
TELEVISEUR COULEUR AVEC TELECOMMANDE  
TELEVISIONE A COLORI CON TELECOMANDO  
FAREBNÝ TELEVÍZOR S DIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM**

## Contents

⚠ Safety Information.....	1	TV Menu Features and Functions .....	10
Maintenance.....	2	General TV Operation .....	13
Getting Started .....	3	Software Upgrade.....	13
Notifications & Features & Accessories.....	3	Troubleshooting & Tips.....	13
Remote Control .....	6	PC Input Typical Display Modes .....	15
Connections.....	7	AV and HDMI Signal Compatibility .....	15
First Time Installation - USB Connections.....	8	Supported DVI Resolutions .....	17

## ⚠ Safety Information



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

**To operate your TV in extreme ambient conditions may cause damage of the device.**



If there is lightning or storms, or if the TV is not going to be used for a while (e.g. if going away on holiday), disconnect the TV set from the mains. The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable.





The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.






**Note :** Follow the on screen instructions for operating the related features.

## 👉 IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

**⚠ WARNING: Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge use electrical devices unsupervised.**

- For ventilation purposes, leave a free space of at least 10 cm all around the set.
- **Do not** block ventilation holes.
- **Do not** place the TV on sloping or unstable surfaces, the TV may tip over.
- Use this device in moderate climates.
- The power cord plug should be easily accessible. **Do not** place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, **do not** unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- **Do not** use this TV in a humid or damp place. Do not expose the TV to liquids. If any liquid falls into the cabinet unplug the TV and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- **Do not** expose the TV to direct sunlight or other heat sources.

- The TV should not be placed near to open flames or sources of intense heat such as an electric heater. 
- Battery pack or batteries installed shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
- Ensure that no open flame sources, such as lit candles, are placed on top of the TV. 
- To prevent injury, this TV must be securely attached to the wall in accordance with the installation instructions (if the option is available).
- Occasionally, a few non-active pixels may appear on the screen as a fixed blue, green or red point. Please note that this does not affect the performance of your product. Take care not to scratch the screen with fingernails or other hard objects.
- Before cleaning, unplug the TV from the wall socket. Only use a soft, dry cloth while cleaning.

 Warning	Serious injury or death risk
 Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
 Caution	Injury or property damage risk
 Important	Operating the system correctly
 Notice	Additional notes marked

## Maintenance

**First, remove the mains plug from the socket outlet.**

### Display panel, Cabinet, Pedestal

#### Regular care:

Gently wipe the surface of the display panel, cabinet, or pedestal by using a soft cloth to clean the dirt or fingerprints.

#### For stubborn dirt:

- (1) First clean the dust on the surface.
- (2) Dampen a soft cloth with clean water or diluted neutral detergent (1 part detergent to 100 parts water).
- (3) Wring the cloth firmly. (Please note that liquids should not enter inside the TV. May lead to product failure.)
- (4) Finally, wipe away all the moisture.

#### Caution

Do not use a hard cloth or rub the surface too hard, otherwise this may cause scratches on the surface.

- Take care not to subject the surfaces to insect repellent, solvent, thinner or other volatile substances. This may degrade surface quality or cause peeling of the paint.
- The surface of the display panel is specially treated and may be easily damaged. Take care not to tap or scratch the surface with your fingernail or other hard objects.
- Do not allow the cabinet and pedestal to make contact with a rubber or PVC substance for a long time. This may degrade surface quality.

### Mains plug

Wipe the mains plug with a dry cloth at regular intervals.

Moisture and dust may cause fire or electrical shock.

# Getting Started

## Notifications & Features & Accessories

### Environmental Information

This television is designed to consume less energy to help save the environment. To reduce energy consumption, you should take the following steps:

You can use the Power Save Mode setting, located in the Picture menu. If you set the Power Save Mode as **Eco**, the TV will switch to energy-saving mode and the luminance level of TV set will be decreased to the optimum level. Note that some picture settings will be unavailable to be changed when the TV is in Power Save Mode.

If pressed Right button, **"Screen will be off in 15 seconds."** message will be displayed on the screen. Select **PROCEED** and press **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds. Press any button on the remote or on the TV to turn the screen on again. If you disable **Power Save Mode**, picture mode will be automatically set to **Dynamic**.

When the TV is not in use, please switch off or disconnect the TV from the mains plug. This will also reduce energy consumption.

### Standby Notifications

1) If the TV does not receive any input signal (e.g. from an aerial or HDMI source) for 5 minutes, the TV will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: **"TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time"**. Press **OK** to continue.

2) If the TV has been left on and not been operated for a while, the TV will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed. **"TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time"** Press **OK** to continue.

### Features

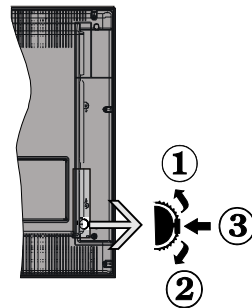
- Remote controlled colour LCD TV.
- Fully integrated digital/cable TV (DVB-T/C)
- HDMI inputs are for connecting a device that has a HDMI socket.
- USB input.
- OSD menu system.
- Scart socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
- Stereo sound system.
- Teletext.
- Headphone connection.

- Automatic programming system.
- Manual tuning.
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer.
- Child lock.
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback.
- AVL (Automatic Volume Limiting).
- PLL (Frequency Search).
- PC input.
- Plug&Play for Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Game Mode (Optional).

### Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Instruction Book
- YPbPr Connection Cable
- Side AV Connection Cable

### TV Control Switch & Operation



- 1.Up direction
2. Down direction
3. Programme/Volume / AV / Standby-On selection switch

The Control button allows you to control the Volume/ Programme/ Source and Standby-On functions of the TV.

**To change volume:** Increase the volume by pushing the button up. Decrease the volume by pushing the button down.

**To change channel:** Press the middle of the button, the channel information banner will appear on screen.

Scroll through the stored channels by pushing the button up or down

**To change source:** Press the middle of the button twice, the source list will appear on screen. Scroll through the available sources by pushing the button up or down.

**To turn the TV off:** Press the middle of the button down and hold it down for a few seconds, the TV will turn into standby mode.

### Operation with the Remote Control

Press the **MENU** button on your remote control to display the main menu screen. Use the “◀” or “▶” buttons to select a menu tab and press the **OK** button to select option. Use the “◀” or “▶” or “▼” or “▲” buttons to select or set an item. Press **BACK/RETURN, EXIT** or **MENU** button to quit a menu screen.

### Input Selection

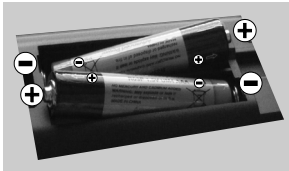
Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **AV** button on your remote control consecutively to select the different inputs.

### Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **V+/-** and **P+/-** buttons on the remote.

### Inserting the Batteries into the Remote

Lift the cover on the back of the remote upward gently. Install two **AAA** batteries. Make sure to match the + and - ends of the batteries in the battery compartment (observe the correct polarity) Replace the cover.

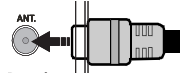


### Connect Power

**IMPORTANT:** The TV set is designed to operate on **220-240V AC, 50 Hz** socket. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

### Antenna Connection

Connect the “aerial” or “cable TV” plug to AERIAL INPUT (ANT) socket located on the back of the TV.



### Notification

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

### TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

“Dolby” and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



“HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.”

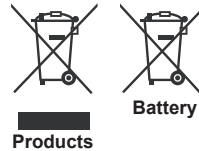


### Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

#### [European Union only]

These symbols indicate that equipment with these symbols should not be disposed of as general household waste. If you want to dispose of the product or battery, please consider the collection systems or facilities for appropriate recycling.

**Notice:** The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.





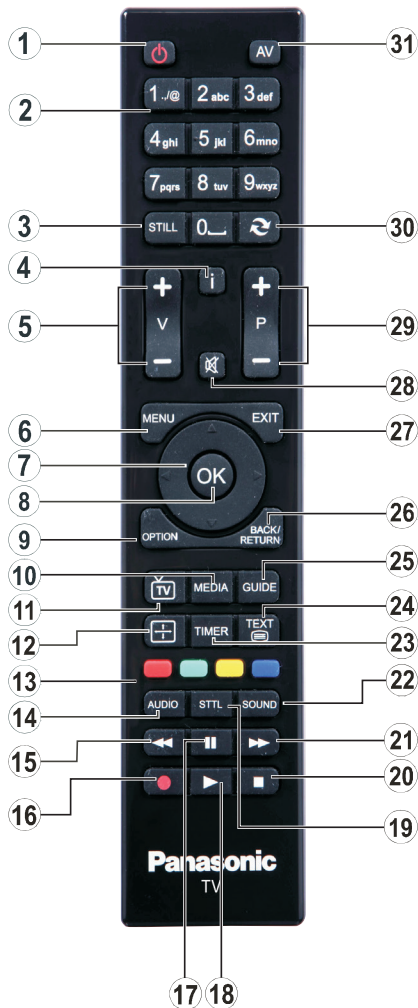
Authorized Representative:  
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Web Site: <http://panasonic.net>

Specification	
<b>TV Broadcasting</b>	PAL B/G D/K K I/I'
<b>Receiving Channels</b>	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
<b>Digital Reception</b>	Fully integrated digital terrestrial-cable. TV(DVB-T-C)
<b>Number of Preset Channels</b>	1.000
<b>Channel Indicator</b>	On Screen Display
<b>RF Aerial Input</b>	75 Ohm (unbalanced)
<b>Operating Voltage</b>	220-240V AC, 50Hz.
<b>Audio</b>	A2 Stereo + Nicam Stereo
<b>Headphone</b>	3.5mm mini stereo jack
<b>Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)</b>	2x8 W
<b>Power Consumption</b>	100W
<b>Weight</b>	9 kg
<b>TV Dimensions DxLxH (with foot)</b>	220 x 889 x 567mm
<b>TV Dimensions DxLxH (without foot)</b>	78/97 x 889 x 523mm
<b>Display</b>	16/9 39"
<b>Operation temperature and operation humidity</b>	0°C up to 40°C, 85% humidity max

# Getting Started

## Remote Control



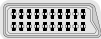

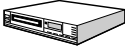




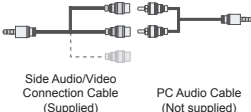



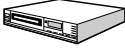




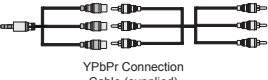
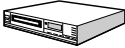








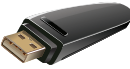
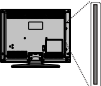


1. Standby / On
2. Numeric buttons
3. Freeze Image / Hold (in TXT mode)
4. Info / Reveal (in TXT mode)
5. Volume Increase / Decrease
6. Menu On / Off
7. Navigation buttons
8. Select / Confirm
9. Option Menu On / Off
10. Media Browser
11. TV Source / Channel list
12. Change Aspect Ratio
13. Coloured buttons (Red, Green, Yellow, Blue)
14. Mono- Stereo Dual I-II / Audio-Subtitle Language
15. Fast Rewind (in media browser mode)
16. No function
17. Pause (in Media Browser mode)
18. Play (in media browser mode)
19. Subtitle On / Off (where available)
20. Stop (in media browser mode)
21. Fast Forward (in Media Browser mode)
22. Change equalizer mode
23. Set auto TV off timer
24. Teletext - Mix
25. Electronic Programme Guide
26. Return / Back / Index page (in TXT mode)
27. Exit
28. Mute
29. Programme Up / Down
30. Previous programme / Previous source
31. Inputs


### Teletext


Press "TEXT - [Teletext icon]" button to enter. Press again to activate mix mode. Press once more to exit. Follow the instructions displayed on digital teletext screen.

# Getting Started

## Connections

Connector	Type	Cables	Device
	Scart Connection (back)		
	VGA Connection (back)		
<b>SIDE AV</b> 	PC/YpBPr Audio Connection (side)	 Side Audio/Video Connection Cable (Supplied)      PC Audio Cable (Not supplied)	
	HDMI Connection (back)		
 <b>SPDIF</b>	SPDIF (Coaxial Out) Connection (back)		
	YPbPr Video Connection (side)	 YPbPr Connection Cable (supplied)	
<b>SIDE AV</b> 	Side AV (Audio/Video) Connection (side)	 AV Connection Cable (supplied)	
<b>HEADPHONE</b> 	Headphone Connection (side)		
	USB Connection (side)		
	CI Connection (side)		

 **NOTE:** When connecting a device via the YPbPr or Side AV input, you must use connection cables to enable connection. See the illustrations on the left side. | To enable PC audio, you will need to connect an AUDIO cable to the side audio inputs. | If an external device is connected via the SCART socket, the TV will automatically switch to AV mode. | When receiving DTV channels (Mpeg4 H.264) or while in Media Browser mode, output will not be available via the scart socket. | When using the wall mounting kit (optional), we recommend that you plug all your cables into the back of the TV before mounting on the wall. | Insert or remove the CI module only when the TV is SWITCHED OFF. You should refer to the module instruction manual for details of the settings. | Each USB input of your TV supports devices up to 500mA. Connecting devices that have current value above 500mA may damage your TV. By connecting an HDMI cable to your TV, you have to use only a shielded HDMI cable to guarantee a sufficient immunity against parasitic frequency radiation.

 If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.



# Getting Started

## First Time Installation - USB Connections

### To Switch the TV On

Connect the power cord to the 220-240V AC, 50 Hz.

To switch on the TV from standby mode either:

Press the "⏻" button, **P+** / **P-** or a numeric button on the remote control.

Press the side function switch until the TV comes on from standby.

### To Switch the TV Off

Press the "⏻" button on the remote control or press the side function switch until the TV switches into standby mode.

### To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

*Note: When the TV is switched to standby mode, the standby LED can blink to indicate that features such as Standby Search, Over Air Download or Timer is active. The LED can also blink when you switch on the TV from standby mode.*

## First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press OK.

On the next screen, set your preferences using the navigation buttons and when finished, press **OK** to continue.

*Note: Depending on the Country selection you may be asked to set and confirm a PIN at this point. The selected PIN cannot be 0000. You have to enter it if you are asked to enter a PIN for any menu operation later.*

You can activate **Store Mode** option at this point. This option is intended only for store use. It is recommended to select **Home Mode** for home use. If **Store Mode** is selected, a confirmation screen will be displayed. Select **YES** to proceed. This option will be available in **Other Settings** menu and can be turned off/on later.

If **Home Mode** is selected, **Store Mode** will not be available after the **First Time Installation**. Press **OK** button to continue.

### Aerial Installation

If you select **Aerial** option from the search type selection screen, the television will search for digital terrestrial TV broadcasts. After all the available stations are stored, the Channel List will be displayed on the screen.

While the search continues a message will appear, asking whether you want to sort channels according to the LCN(\*). Select **Yes** and press **OK** to confirm.

(\* LCN is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel sequence (if available).

Press **MENU** button to quit channel list and watch TV.

### Cable Installation

If you select **Cable** option and press **OK** button on the remote control a confirmation screen will be displayed. Select **YES** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **NO** and press **OK**. You can select frequency ranges from next screen. Enter the frequency range manually by using the numeric buttons. When finished, press **OK** button to start automatic search.

*Note: Searching duration will change depending on the selected search step.*

## Media Playback via USB Input

*You can connect a 2.5" and 3.5" inch (hdd with external power supply) external hard disk drives or USB memory stick to your TV by using the USB inputs of the TV.*

**IMPORTANT!** Back up your files before making any connections to the TV. The Manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss. Certain types of USB devices (e.g. MP3 Players) or USB hard disk drives/memory sticks may not be compatible with this TV. The TV supports FAT32 and NTFS disk formatting.

While formatting a USB hard disk that has 1TB (Tera Byte) or more file capacity, you can experience problems with the formatting process.

Quickly plugging and unplugging USB devices, is a very hazardous operation. This may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out the USB module while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied USB hubs are recommended in such a case.



It is recommended to use the TV's USB input(s) directly, if you are going to connect a USB hard disk.

*Note: When viewing image files the media browser menu can only display 1000 image files stored on the connected.*

## Media Player Menu

You can play photo, music, and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **MENU** button while in the Media Browser mode will access the **Picture**, **Sound** and **Setup** menu options. Pressing the **MENU** button again will exit from this screen. You can set your **Media Player** preferences by using the **Setup** menu.

### *Loop/Shuffle Mode Operation*

Start playback with  and activate 	TV plays next file and loop the list.
--	---------------------------------------

Start playback with OK and activate 	The same file will be played in a loop (repeat).
---	--

Start playback with OK/  and activate 	The file will be played in a shuffle.
--	---------------------------------------

## Option Menu

The Option Setup menu allows you to access some options quickly. This menu includes **Power Save Mode**, **Picture Mode**, **Equalizer Settings**, **Favourites**, **Off Timer** options. Press **OPTION** button on the remote control to view the option menu. See the following chapters for details of the listed features.

## TV Menu Features and Functions

Picture Menu Contents	
<b>Mode</b>	You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: <b>Cinema, Game, Sports, Dynamic</b> and <b>Natural</b> .
<b>Contrast</b>	Sets the lightness and darkness values of the screen.
<b>Brightness</b>	Sets the brightness value for the screen.
<b>Sharpness</b>	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
<b>Colour</b>	Sets the colour value, adjusting the colors.
<b>Power Save Mode</b>	To set the Power Save Mode as Eco, Picture Off and Disabled. (When the Mode is Dynamic, Power Save mode is automatically set as disabled.)
<b>Backlight (Optional)</b>	This setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the Power Save Mode is set to Eco. The backlight cannot be activated in VGA, Media Browser mode or while the picture mode is set to Game.
<b>Noise Reduction</b>	If the broadcast signal is weak and the picture is noisy, use the <b>Noise Reduction</b> setting to reduce the amount of noise.
Advanced Settings	
<b>Dynamic Contrast</b>	You can change the Dynamic Contrast ratio to desired value.
<b>Colour Temp</b>	Sets the desired colour tone.
<b>Picture Zoom</b>	Sets the desired picture size from picture zoom menu. <i>Note: Auto (Only available in Scart mode with SCART PIN8 high voltage/low voltage switching)</i>
<b>HDMI True Black</b>	While watching from HDMI source, this feature will be visible in the Picture Settings menu. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
<b>Film Mode</b>	Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the fast motion scenes clearly.
<b>Skin Tone</b>	Skin tone can be changed between -5 and 5.
<b>Colour Shift</b>	Adjust the desired colour tone.
<b>RGB Gain</b>	You can configure the colour temperature values using the RGB Gain feature.
<b>Reset</b>	Resets the picture settings to factory default settings.(Except Game Mode)
<b>Autoposition (in PC mode)</b>	Automatically optimizes the display. Press OK to optimize.
<b>H Position (in PC mode)</b>	This item shifts the image horizontally to the right hand side or left hand side of the screen.
<b>V Position (in PC mode)</b>	This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.
<b>Dot Clock (in PC mode)</b>	Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets or paragraphs or text in smaller fonts.
<b>Phase (in PC mode)</b>	Depending on the resolution and scan frequency that you input to the TV set, you may see a hazy or noisy picture on the screen. In such a case you can use this item to get a clear picture by trial and error method.
<i>While in VGA (PC) mode, some items in Picture menu will be unavailable. Instead, VGA mode settings will be added to the Picture Settings while in PC mode.</i>	

Sound Menu Contents	
<b>Volume</b>	Adjusts the volume level.
<b>Equalizer</b>	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in user mode.
<b>Balance</b>	This setting is used for emphasizing left or right speaker balance.
<b>Headphone</b>	Sets headphone volume. Please ensure before using headphones that this menu item is set to Headphones. If it is set to Line Output, The output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing. Also please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
<b>Sound Mode</b>	You can select a sound mode. (If the selected channel supports).
<b>AVL (Automatic Volume Limiting)</b>	Function sets the sound to obtain fixed output level between programmes.
<b>Headphone/Lineout</b>	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as Lineout. If you have connected headphones to the TV, set this option as Headphone.
<b>Dynamic Bass</b>	Enables or disables the Dynamic Bass.
<b>Surround Sound (Optional)</b>	Surround sound mode can be changed as On or Off.
<b>Digital Out</b>	Sets digital out audio type.
Setup Menu Contents	
<b>Conditional Access</b>	Controls conditional access modules when available.
<b>Language</b>	Configures language settings (may change depending on the country selected) Preferred and current settings will be available. Current settings can be changed only if the broadcaster supports.
<b>Parental</b>	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust menu lock, maturity lock(may change depending on the country selected) and child lock in this menu. You can also set new pin number. <b>Note:</b> Default PIN can be set to <b>0000</b> or <b>1234</b> . If you have defined the PIN(is requested depending on the country selection) during the <b>First Time Installation</b> use the PIN that you have defined.
<b>Timers</b>	Sets off timer to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes.
<b>Date/Time</b>	Sets date and time.
<b>Sources</b>	Enables or disables selected source options.

<b>Other Settings: Displays other setting options of the TV set:</b>	
<b>Menu Timeout</b>	Changes timeout duration for menu screens.
<b>Scan Encrypted Channels</b>	When this setting is on, the search process will locate the encrypted channels as well.
<b>Blue Background</b>	Activates or deactivates the blue background system when the signal is weak or absent.
<b>Software Upgrade</b>	To ensure that your TV always has the most up to date firmware.
<b>Application Version</b>	Displays application version.
<b>Hard of Hearing</b>	Enables any special feature sent from the broadcaster.
<b>Audio Description</b>	Audio description refers to an additional narration track for blind and visually impaired viewers of visual media, including television and movies. You can use this feature, only if the broadcaster supports that additional narration track.
<b>Auto TV Off</b>	You can set the timeout value of auto off feature. When the timeout value is reached and the TV has not been operated for a selected time, the TV will go into standby mode.
<b>Standby Search (Optional)</b>	If the Standby Search is set to On, when the TV is in standby mode, available broadcasts will be searched. If the TV locates any new or missing broadcasts, a menu screen will be displayed, asking you whether or not to execute these changes. The Channel list will be updated and changed after this process.
<b>Store Mode</b>	If you are displaying the TV in a store, you can activate this mode. Whilst Store Mode is enabled, some items in the TV menu may not be available.
<b>Power Up Mode</b>	This setting configures the power up mode preference.
<b>Install and Retune Menu Contents</b>	
<b>Automatic Channel Scan (Retune) (If available)</b>	Displays automatic tuning options. Digital Aerial: Searches and stores aerial DVB stations. Digital Cable: Searches and stores cable DVB stations. Analogue: Searches and stores analogue stations. Digital Aerial & Analogue: Searches and stores aerial DVB and analogue stations. Digital Cable & Analogue: Searches and stores cable DVB and analogue stations.
<b>Manual Channel Scan</b>	This feature can be used for direct broadcast entry.
<b>Network Channel Scan</b>	Searches for the linked channels in the broadcast system.
<b>Analogue Fine Tune</b>	You can use this setting for fine tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored.
<b>First Time Installation</b>	Deletes all stored channels and settings, resets TV to factory settings.
<b>Clear Service List</b>	(*) This setting is visible only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland. Use this setting to clear channels stored.

## General TV Operation

### Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the Channel List. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the Channel List options.

### Configuring Parental Settings

*To prohibit viewing of certain programmes, channels and menus can be locked by using the parental control system.*

To display parental lock menu options, the PIN number should be entered. After coding the correct PIN number, parental settings menu will be displayed.

**Menu Lock:** Menu lock setting enables or disables the menu access.

**Maturity Lock:** When set, this option gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

**Child Lock:** When Child Lock is set, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control panel buttons will not work.

**Set PIN:** Defines a new PIN number.

*Note: Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(is requested depending on the country selection) during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.*

### Electronic Programme Guide (EPG)

Some, but not all channels send information about the current and next programmes. Press the **GUIDE** button to view the EPG menu.

Red button (Prev Day): Displays the programmes of previous day.

Green button (Next day): Displays the programmes of the next day.

Yellow button (Zoom): Press the Yellow button to see events in a wider time interval.

Blue button (Filter): Views filtering options.

SUBT.: Press Subtitles button to view Select Genre menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be highlighted.

Info button: Displays detailed information about selected programmes.

Numeric Buttons (Jump): Jumps to the preferred channel directly via numeric buttons.

OK: Displays programme options.

Text button (Search): Displays Guide Search menu.

Swap(Now): Displays current event of the highlighted channel.

### Programme Options

In **EPG** menu, press the **OK** button to enter the **Event Options** menu.

#### Select Channel

In **EPG** menu, using this option, you can switch to the selected channel.

#### Set Timer / Delete Timer

After you have selected a programme in the **EPG** menu, press the **OK** button. Select the **Set Timer on Event** option and press the **OK** button. You can set a timer for future programmes. To cancel an already set timer, highlight that programme and press the **OK** button. Then select "**Delete Timer**" option. The timer will be cancelled.

### Software Upgrade

Your TV is capable of finding and updating automatically via the Aerial/Cable signal.

#### Software upgrade search via user interface

Simply navigate on your main menu. Choose **Setup** and select **Other Settings** menu. In **Other Settings** menu navigate on to the **Software for Upgrade** item and press **OK** button to check for a new software upgrade.

If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. Press **OK** to continue with the reboot operation.

#### 3 AM search and upgrade mode

While the TV is connected to an aerial signal. If Automatic scanning in the Upgrade Options menu is enabled, the TV wakes up at 03:00 and searches broadcast channels for new software upgrades. If new software is found and downloaded successfully, the next time the TV powers up, it will have the new software version.

*Note: If the TV fails to come on after the upgrade unplug the TV for 2 minutes and plug in again.*

### Troubleshooting & Tips

#### Tv will not turn on

Make sure the power cord is plugged in securely to wall outlet. The batteries in the remote control may be exhausted. Press the Power button on the TV.

#### Poor picture

- Have you selected the correct TV system?
- Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna access.
- Check if you have entered the correct channel frequency if you have done manual tuning.

- The picture quality may degrade when two devices are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the devices.

### **No picture**

- No Picture means that your TV is not receiving a transmission. Have you selected the correct button on the remote control? Try once more. Also make sure the correct input source has been selected.
- Is the antenna connected properly?
- Is the antenna cable damaged?
- Are suitable plugs used to connect the antenna?
- If you are in doubt, consult your dealer.

### **No sound**

- Has the TV been set to mute? To cancel mute, press the "X" button, or increase the volume level.
- Sound is coming from only one speaker. Is the balance set to one extreme? See Sound Menu section.

### **Remote control - does not operate**

- The batteries may be exhausted. Replace the batteries.

### **Input sources - can not be selected**

- If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected. if not
- Check the AV cables and connections if you have tried to connect a device.

## PC Input Typical Display Modes

The following table is an illustration of some of the typical video display modes. Your TV may not support all resolutions.

Index	Resolution	Frequency
1	640x350	85Hz
2	640x400	70Hz
3	640x400	85Hz
4	640x480	60Hz
5	640x480	66Hz
6	640x480	72Hz
7	640x480	75Hz
8	640x480	85Hz
9	800x600	56Hz
10	800x600	60Hz
11	800x600	70Hz
12	800x600	72Hz
13	800x600	75Hz
14	800x600	85Hz
15	832x624	75Hz
16	1024x768	60Hz
17	1024x768	66Hz
18	1024x768	70Hz
19	1024x768	72Hz
20	1024x768	75Hz
21	1024x768	85Hz
22	1152x864	60Hz
23	1152x864	70Hz
24	1152x864	75Hz
25	1152x864	85Hz
26	1152x870	75Hz
27	1280x768	60Hz
28	1360x768	60Hz
29	1280x768	75Hz
30	1280x768	85Hz
31	1280x960	60Hz
32	1280x960	75Hz
33	1280x960	85Hz
34	1280x1024	60Hz
35	1280x1024	75Hz
36	1280x1024	85Hz
37	1400x1050	60Hz
38	1400x1050	75Hz
39	1400x1050	85Hz
40	1440x900	60Hz
41	1440x900	75Hz
42	1600x1200	60Hz
43	1680x1050	60Hz
44	1920x1080	60Hz
45	1920x1200	60Hz

## AV and HDMI Signal Compatibility

Source	Supported Signals	Available	
EXT (SCART)	PAL	O	
	NTSC 60	O	
	RGB 50/60	O	
Side AV	SECAM	O	
	PAL 50/60	O	
	NTSC 60	O	
YPbPr	SECAM		
	480I, 480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
HDMI1 HDMI2	1080I	50Hz,60Hz	O
	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
	1080I	50Hz,60Hz	O
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Not Available, O: Available)

*In some cases a signal on the LCD TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.*



## Supported File Formats for USB Mode

Media	Extension	Format	Notes	
Video	.dat, .mpg, .mpeg	Mpeg1-2	1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.ts, .trp, .tp, .m2ts	MPEG2, H.264, VC1, AVS, MVC	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps MVC:1080P@24fps Other: 1080P@30fps - 50Mbit/sec	
	.vob	MPEG2	1080P@30fps 50Mbit/sec	
	.mkv	MPEG1-2-4, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.avi	MPEG2-4, Xvid, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.fla, .flv	H.264, Sorenson H.263	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 40Mbit/sec	
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080@30P 20Mbit/sec	
	.asf, .wmv	VC1	1080P@30fps, 50Mbit/sec	
Audio	.mp3	MPEG1/2 Layer 1/2/3 (MP3)	Layer1: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Sampling rate) Layer2: 8Kbps ~ 384Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Sampling rate) Layer3: 8Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Sampling rate)	
	.wav	LPCM		
	.WMA/ ASF	WMA, WMA Pro	WMA: 128bps ~ 320Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Sampling rate) WMA Pro: < 768kbps (Bit rate) / ~ 96KHz (Sampling rate)	
	.m4a/ .aac	AAC, HEAAC	Free Format (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Sampling rate)	
	.pcm	PCM	8Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Sampling rate)	
	(works only with video files)	AC3		32Kbps ~ 640Kbps (Bit rate) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (Sampling rate)
		EAC3		32Kbps ~ 6 Mbps (Bit rate) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (Sampling rate)
		LPCM		64Kbps ~ 1.5Mbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Sampling rate)
IMA-ADPCM/ MS-ADPCM			384Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Sampling rate)	
	G711 A/mu-law		64~128Kbps (Bit rate) / 8KHz (Sampling rate)	
Picture	.jpeg	Baseline	Resolution(WxH): 15360x8640, 4147200 bytes	
		Progressive	Resolution(WxH): 1024x768, 6291456 bytes	
	.png	non-interlace	Resolution(WxH): 9600x6400, 3840000 bytes	
		interlace	Resolution(WxH): 1200x800, 3840000 bytes	
	.bmp		Resolution(WxH): 9600x6400, 3840000 bytes	
Subtitle	.sub	-	Sub1, Sub2, Sub3	
	.srt	-		

## Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## Contenu

⚠ Consignes de sécurité .....	18	Options et fonctions du menu TV .....	27
Entretien .....	19	Fonctionnement général de la TV .....	30
Démarrage.....	20	Mise à niveau du logiciel .....	30
Notifications, Fonctions et Accessoires .....	20	Résolution des problèmes et astuces.....	31
Télécommande .....	23	Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC .	32
Connexions.....	24	Compatibilité des signaux AV et HDMI .....	32
Installation initiale- Connexions USB.....	25	Résolutions DVI prises en charge .....	34

## ⚠ Consignes de sécurité



**ATTENTION**  
RISQUE D'ÉLECTROCUTION  
NE PAS OUVRIR



**ATTENTION** : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). L'ENTRETIEN DES PIÈCES INTERNES EST INTERDIT AUX UTILISATEURS VEUILLEZ CONFIER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

**Le fait de faire fonctionner votre téléviseur dans des conditions ambiantes extrêmes peut l'endommager.**



En cas de foudre, d'orage, ou de non utilisation du téléviseur pendant un certain temps (pendant les vacances par exemple), débranchez l'appareil du secteur. La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement opérable.



Le point d'exclamation situé dans le triangle équilatéral a pour objectif d'alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions de fonctionnement et de maintenance (entretien) dans la littérature accompagnant l'appareil.

*Remarque* : Respectez les consignes à l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

## 📖 IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil

**⚠ AVERTISSEMENT** : Ne jamais permettre aux personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales et/ou manquant de connaissances appropriées, d'utiliser un appareil électrique sans être encadrées par une autre personne responsable de leur sécurité.






- Pour la ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour du poste.
- **N'obstruez pas** les trous de ventilation.
- **Évitez** de placer le téléviseur sur des pentes ou surfaces instables, car il pourrait basculer.
- Utilisez cet appareil sous des climats modérés.
- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. **Évitez** de placer le téléviseur ou le coffre, etc. sur le cordon d'alimentation. Un cordon ou une prise de raccordement endommagé(e) peut causer un incendie ou vous infliger une décharge électrique. Manipulez le cordon en utilisant la prise, **ne** débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Ne touchez jamais le cordon/la prise d'alimentation avec des mains humides, car cela pourrait causer un court-circuit ou une commotion électrique. Ne faites jamais de nœud sur le cordon et ne l'attachez pas à d'autres cordons. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié. **N'utilisez pas** cette TV dans un environnement humide ou mouillé.

N'exposez pas la TV aux liquides. Si un liquide se déverse à l'intérieur du poste, débranchez la TV et faites-la vérifier par un personnel qualifié avant de continuer à l'utiliser.



- **N'exposez pas** le téléviseur directement à la lumière solaire ou à des sources de chaleur.
- L'appareil ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou à proximité des sources de grande chaleur à l'instar d'un radiateur.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.
- Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut provoquer une perte auditive.
- Assurez-vous Qu'aucune source de flammes nues, notamment des bougies, ne soit placée au dessus du téléviseur.
- Pour éviter toute blessure, le téléviseur doit être solidement fixé au mûr conformément aux instructions d'installation (si l'option est disponible).
- Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître à l'écran, comme un point bleu, vert ou rouge fixe. Veuillez noter que cela n'affecte en aucun cas les performances de votre produit. Assurez-vous de ne pas rayer l'écran avec les ongles ou des objets solides.
- Avant le nettoyage, débranchez le téléviseur de la prise murale. Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil.



 Avertissement	Blessures graves ou risque de mort
 Risque d'électrocution	Risque de tension dangereuse
 Attention	Risque de blessures ou de dommages matériels
 Important	Fonctionnement correct du système
 Remarque	Remarques supplémentaires

# Entretien

**Retirez tout d'abord la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.**

## Panneau d'affichage, Coffret, Piédestal

### Entretien régulier :

Essuyez doucement la surface du panneau d'affichage, du coffret ou du piédestal à l'aide d'un chiffon doux pour nettoyer la saleté ou les empreintes.

#### Pour la saleté récalcitrante :

- (1) Dépoussiérez d'abord la surface.
- (2) Imbibez un chiffon doux avec de l'eau pure ou un détergent neutre dilué (1 volume de détergent pour 100 volumes d'eau).
- (3) Essorez bien le chiffon. (Veillez à ce que les liquides n'entrent pas dans le téléviseur. Ceci pourrait causer des défaillances du produit.)
- (4) Enfin, essuyez toute trace d'humidité.

#### Attention

- N'utilisez pas de chiffon rêche et ne frottez pas trop vivement la surface, cela pourrait rayer cette dernière.
- Veillez à ne pas soumettre les surfaces du téléviseur à un insecticide, un solvant, un diluant ou d'autres substances volatiles. Ceci pourrait altérer le fini de la surface ou provoquer le pelage de la peinture.
- La surface du panneau d'affichage a reçu un traitement spécial et peut s'abîmer facilement. Ne cognez pas ou ne rayez pas la surface avec vos ongles ou des objets rigides.
- Évitez tout contact prolongé du coffret et du piédestal avec une substance en caoutchouc ou en PVC. Ceci pourrait altérer le fini de la surface.

## Fiche du cordon d'alimentation

Essuyez régulièrement la fiche du cordon d'alimentation avec un chiffon sec. Humidité et poussière peuvent être à l'origine d'un incendie ou d'une électrocution.

# Démarrage

## Notifications, Fonctions et Accessoires

### Informations sur l'environnement

Ce téléviseur est conçu pour consommer moins d'énergie aux fins écologiques. Pour réduire la consommation d'énergie, vous devez respecter les consignes suivantes :

Vous pouvez utiliser le Mode Économie d'énergie, dans le menu Image. Si vous définissez le mode Économie d'énergie comme **Éco**, le téléviseur passera en mode d'économie d'énergie et le niveau de luminosité du téléviseur sera réduit à un niveau optimal. Notez que certains paramètres d'image ne peuvent pas être modifiés lorsque le téléviseur est en mode Économie d'énergie.

Si vous appuyez sur le bouton Droit, le message **«L'écran s'éteint dans 15 secondes»**. s'affichera à l'écran. Sélectionnez **CONTINUER** puis appuyez sur **OK** pour éteindre immédiatement l'écran. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, l'écran s'éteindra au bout de 15 secondes. Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande ou sur le téléviseur pour allumer l'écran à nouveau. Lorsque vous désactivez le **mode Éco**, le mode Image passe automatiquement à **Dynamique**.

Lorsque le téléviseur n'est pas utilisé, veuillez l'éteindre ou le débrancher du secteur. Cela permettra également de réduire la consommation d'énergie.

### Mise en veille

1) Si le téléviseur ne reçoit aucun signal d'entrée (par exemple à partir d'une antenne ou d'une source HDMI) pendant 5 minutes, le téléviseur passe en mode veille. Lors de la prochaine mise en marche, le message suivant s'affiche à l'écran : **«TV commuté en mode veille automatiquement en raison de l'absence de signal pendant une longue période»**. Appuyez sur **OK** pour continuer.

2) Si le téléviseur reste allumé et non utilisé pendant un moment, il se met en veille. Lors de la prochaine mise en marche, le message suivant s'affiche à l'écran. **«TV commuté en mode veille automatiquement en raison de la non utilisation pendant une longue période»**. Appuyez sur **OK** pour continuer.

### Fonctions

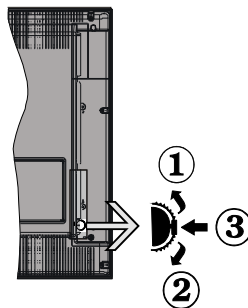
- Télévision LCD couleur avec télécommande.
- TV numérique/par câble entièrement TV (DVB-T/C).
- Les entrées HDMI sont réservées à un périphérique doté d'une prise HDMI.
- Entrée USB.
- Menu de paramétrage OSD.

- Prise péritel pour appareils externes (appareil vidéo, jeu vidéo, appareil audio, etc.)
- Système de son stéréo.
- Télétexte.
- Branchement du casque
- Système d'auto programmation.
- Réglage manuel
- L'arrêt automatique après plus de huit heures de temps.
- Arrêt programmé.
- Verrouillage parental
- Coupure automatique du son en l'absence de transmission.
- Lecture NTSC.
- AVL (Limitation Automatique du Volume)
- PLL (Recherche de Fréquence).
- Entrée PC.
- Plug&Play pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Mode Jeux (en option)

### Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles : 2 piles AAA
- Manuel d'instructions
- Câble de connexion YPbPr
- Câble de connexion AV latéral

### Commutateur de commande et fonctionnement de la TV



1. Suivant
2. Précédent
3. Programme/Volume/AV/Veille sur commande de sélection

Les boutons de commande vous permettent de contrôler le volume, le programme, la source et la mise en veille de votre TV.

**Pour changer le volume :** Pour augmenter le volume, appuyez sur le bouton du haut. Pour diminuer le volume, appuyez sur le bouton du bas.

**Pour changer de chaîne :** Appuyez sur la partie centrale du bouton pour faire apparaître à l'écran les informations sur la canal. Parcourez les chaînes mémorisées en appuyant sur le bouton Haut ou Bas.

**Pour changer la source :** Appuyez deux fois sur la partie centrale du bouton pour faire apparaître à l'écran la liste de sources. Faites défiler les sources disponibles en appuyant le bouton vers le haut ou vers le bas.

**Pour éteindre la TV :** Appuyez sur le centre du bouton vers le bas et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes, le téléviseur passe alors en mode veille.

### Fonctionnement de la TV à l'aide de la télécommande

Appuyez sur le bouton **MENU** de votre télécommande pour afficher l'écran du menu principal. Utilisez les boutons «◀» ou «▶» pour sélectionner un onglet de menu puis appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner l'option. Utilisez les boutons «◀» ou «▶» ou «▼» ou «▲» pour sélectionner ou régler un élément. Appuyez sur le bouton **BACK/RETURN**, **EXIT** ou **MENU** pour quitter un écran de menu.

### Sélection d'entrée

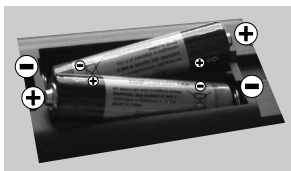
Une fois que vous avez connecté des systèmes externes à votre téléviseur, vous pouvez passer à différentes sources d'entrée. Appuyez sur la touche **Source** de votre télécommande pour sélectionner successivement les différentes entrées.

### Changer les chaînes et le volume

Vous pouvez changer la chaîne et ajuster le volume en utilisant les boutons **V+/-** et **P+/-** de la télécommande.

### Insertion des piles dans la télécommande

Soulevez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande. Insérez deux piles **AAA**. Assurez-vous que les extrémités + et - des piles correspondent dans le compartiment de piles (Respectez la bonne polarité). Remplacez le couvercle de la télécommande.



### Branchement à l'alimentation

**IMPORTANT :** Le téléviseur est conçu pour fonctionner sur une prise de **220-240 V AC, 50 Hz**. Après déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le cordon d'alimentation à la prise secteur.

### Branchement de l'antenne/Câble

Branchez l'antenne ou «le câble d'antenne» à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE (ANT) située à l'arrière de la TV.



### Notification

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories

### RECONNAISSANCE DE MARQUE COMMERCIALE

« Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



« HDMI, le logo de HDMI et l'Interface des médias multiples de haute définition sont des appellations ou des appellations enregistrées de HDMI Licensing LLC ».

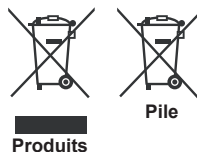


### Informations pour les utilisateurs en matière de mise au rebut des appareils et des piles déusets

#### [Union européenne uniquement]

Ces symboles indiquent que cet appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Si vous souhaitez vous débarrasser du produit ou de la pile, veuillez prendre en compte les systèmes ou les outils de collecte pour un recyclage approprié.

*Remarque : La marque Pb en dessous du symbole des piles indique que cette pile contient du plomb.*



## Spécifications

<b>Diffusion TV</b>	PAL B/G D/K K I/I'
<b>Réception des chaînes</b>	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
<b>Réception numérique</b>	TV avec antenne-câble-numériques entièrement intégrés (DVB-T-C)
<b>Nombre de chaînes prédéfinies</b>	1.000
<b>Indicateur de chaîne</b>	Affichage à l'écran
<b>Entrée d'antenne RF</b>	75 Ohm (déséquilibrée)
<b>Tension de fonctionnement</b>	220-240 V AC, 50 Hz.
<b>Audio</b>	Stéréo A2 + Nicam Stéréo
<b>Casque</b>	Mini-jack stéréo de 3,5 mm
<b>Puissance de sortie audio (WRMS.) (10 % THD)</b>	2x8 W
<b>Consommation d'énergie</b>	100 W
<b>Poids</b>	9 kg
<b>Dimensions de la TV : P x L x H (avec pied)</b>	220x889x567 mm
<b>Dimensions de la TV : P x L x H (sans pied)</b>	78/97x889x523 mm
<b>Affichage</b>	16/9 39"
<b>Température de fonctionnement et humidité</b>	0 °C à 40 °C, soit 85 % d'humidité max.

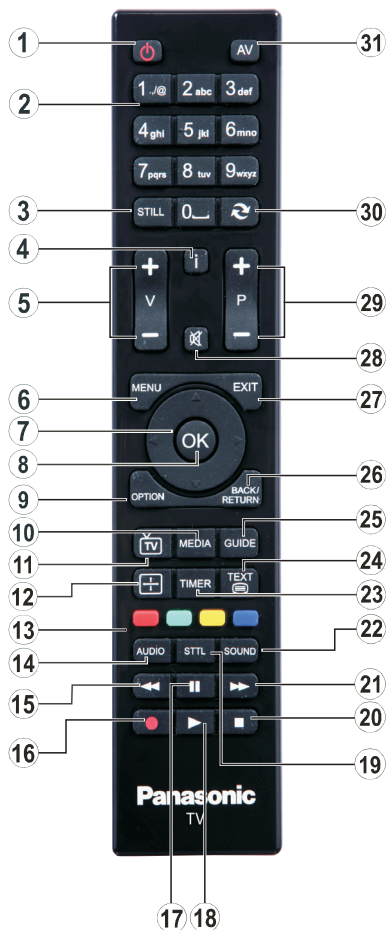


Représentant agréé :  
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Web Site: <http://panasonic.net>


# Démarrage

## Télécommande



1. Mise en veille/Marche
2. Touches numériques
3. Arrêt sur image/Garder (en mode TXT)
4. Info/Afficher (en mode TXT)
5. Augmenter/Diminuer le volume
6. Menu Marche/Arrêt
7. Boutons de navigation
8. Sélectionner/Confirmer
9. Menu option Marche/Arrêt
10. Navigateur média
11. Source TV/Liste de chaînes
12. Modifier le rapport de cadre
13. Boutons de couleur (Rouge/Vert/Jaune/Bleu)
14. Mono-stéréo Dual I-II/Langue courante
15. Retour rapide (en mode du Navigateur média)
16. Aucune fonction
17. Pause (en mode du Navigateur média)
18. Lecture (en mode du Navigateur média)
19. Sous-titre marche/arrêt (si nécessaire)
20. Arrêter (en mode du Navigateur média)
21. Avance rapide (en mode du Navigateur média)
22. Modifier le mode égalisateur
23. Définir la minuterie de la mise hors tension automatique de la TV
24. Télétexte/Mix
25. Guide électronique des programmes
26. Quitter/Précédent/Page d'index (en mode TXT)
27. Quitter
28. Sourdine
29. Programme vers le haut/bas
30. Programme précédent/source précédente
31. Entrées








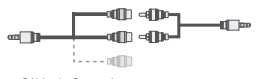


















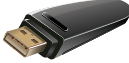



## Télétexte


Appuyez sur la touche «**TEXT** - » pour entrer. Appuyez à nouveau pour activer le mode Mélanger. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour quitter. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran du télétexte numérique.



# Démarrage

## Connexions

Connecteur	Type	Câbles	Dispositif
	Péritel Connexion (arrière)		
	VGA Connexion (arrière)		
AV LATÉRAL 	PC/YPbPr Audio Connexion (latéral)	 Câble de Connexion Latérale Audio/Vidéo (fourni)      Câble audio du PC (Non fourni)	
	HDMI Connexion (arrière)		
 SPDIF	SPDIF (Sortie coaxiale) Connexion (arrière)		
YPBPR 	YPbPr Vidéo Connexion (latéral)	 Câble de connexion YPbPr (fourni)	
AV LATÉRAL 	AV latéral (Audio/Vidéo) Connexion (latéral)	 Câble de connexion AV (fourni)	
CASQUE 	Casque Connexion (latéral)		
	USB Connexion (latéral)		
	CI Connexion (latéral)		

 **REMARQUE :** Lorsque vous branchez un périphérique via l'entrée YPbPr ou AV latérale, vous devez utiliser les câbles de branchement fournis pour activer la connexion. Voir les illustrations sur le côté gauche. | Pour activer le menu audio sur PC, vous aurez besoin de connecter un câble AUDIO aux entrées audio situées sur le côté de la TV. | Si un périphérique externe est connecté via la prise péritel, le téléviseur se met automatiquement en mode AV. | Lors de la réception des chaînes numériques (Mpeg4 H.264) ou en mode navigateur média, la sortie ne sera pas disponible via la prise péritel. | Lorsque vous utilisez le kit de montage mural (en option), nous vous recommandons de brancher tous les câbles à l'arrière de la TV avant de monter votre appareil sur le mur. | Insérez ou retirez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est éteint. Veuillez consulter le manuel d'instruction de module pour plus de détails sur les réglages. | Chaque entrée USB de votre téléviseur prend en charge des appareils d'une intensité de jusqu'à 500 mA. En branchant les appareils dont la valeur actuelle dépasse 500mA, vous courez le risque d'endommager votre téléviseur. Lorsque vous connectez un câble HDMI à votre TV, vous devez utiliser uniquement un câble HDMI blindé afin de garantir une immunité suffisante contre les parasites radioélectriques.



Si vous souhaitez connecter un appareil au téléviseur, assurez-vous que le téléviseur et l'appareil sont hors tension avant de les relier. Une fois la connexion effectuée, vous pouvez activer les unités et les utiliser.

# Démarrage


## Installation initiale- Connexions USB

### Mise sous/hors tension


#### Mise sous tension du téléviseur

Branchez le cordon d'alimentation à une prise de 220-240 V ~ 50 Hz.

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Presser le bouton «», **P+ / P-** ou un bouton numérique sur la télécommande,
- Appuyez le commutateur de la fonction côté jusqu'à ce que la TV passe en mode de veille.

#### Mise en éveil

Appuyez sur le bouton «» de la télécommande ou sur le bouton multi fonctions sur le côté de la TV jusqu'à ce que celle ci passe en mode de veille.

**Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.**

*Remarque : Lorsque le téléviseur est en mode veille, le voyant lumineux du mode veille clignote pour signifier que des options comme **Recherche en mode veille**, **téléchargement automatique** ou **Minuterie** sont actives. La LED peut également clignoter lorsque vous allumez le téléviseur à partir du **mode de veille**.*

### Première installation

Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois, l'écran de sélection de la langue s'affiche. Sélectionnez la langue souhaitée, puis appuyez sur **OK**.

Sur l'écran suivant, sélectionnez vos préférences à l'aide des boutons de navigation et lorsque vous avez terminé, appuyez sur **OK** pour continuer.

*Remarque : Selon la sélection du **pays** l'on peut vous demander de définir et de confirmer le code PIN à ce niveau. Le code PIN sélectionné ne saurait être **0000**. Vous devez le saisir si l'on vous demande de le faire pour toute opération dans le menu plus tard.*

Vous pouvez activer l'option **Mode Magasin** à ce niveau. Cette option est uniquement destinée à l'usage de magasin. Nous vous recommandons de sélectionner le **Mode domestique** pour un usage domestique. Une fois le **Mode Magasin** sélectionné, un message de confirmation s'affiche à l'écran. Sélectionnez **OUI** pour continuer. Cette option est disponible pour le menu **Autres réglages** et peut être désactivée ou activée ultérieurement.

Si le **mode Domestique** est sélectionné, le **mode Magasin** est désactivé après la **première installation**. Appuyez sur la touche **OK** pour continuer.

### Installation de l'antenne

Si vous sélectionnez l'option **Antenne** à partir du menu Sélection du type de recherche, le téléviseur recherchera les chaînes diffusées numériques. Une fois toutes les stations disponibles enregistrées, la liste des chaînes s'affichera à l'écran.

Pendant la recherche, un message apparaît, vous demandant si vous souhaitez trier les chaînes selon la LCN (\*). Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

(\* LCN est le système du numéro de chaîne logique qui sélectionne des émissions disponibles, conformément à une séquence de chaînes reconnaissables (si disponible).

Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter la liste des chaînes et regarder la télé.

### Installation du câble

Si vous sélectionnez l'option **Câble** et appuyez sur la touche **OK** de la télécommande, un message de confirmation s'affiche alors à l'écran. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK** pour confirmer. Pour annuler l'opération, sélectionnez **NON** et appuyez sur **OK**. Vous pouvez sélectionner des plages de fréquences à partir de l'écran suivant. Entrez la plage de fréquences manuellement en utilisant les touches numériques. Une fois terminé, appuyez sur le bouton **OK** pour lancer la recherche automatique.

*Remarque : La durée de la recherche varie en fonction de l'étape de recherche sélectionnée.*

### Lecture de média via entrée USB

*Vous pouvez connecter des disques durs externes de 2,5» et 3,5»pouces (disques durs avec câble d'alimentation externe) ou une carte mémoire à votre TV via les entrées USB de votre TV.*

**IMPORTANT!** Sauvegardez vos fichiers avant d'effectuer tout branchement à la TV. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données. Certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) ou des lecteurs de disque dur/cartes mémoires USB peuvent être incompatibles avec ce téléviseur. Le téléviseur prend en charge le formatage des disques NTFS et FAT32.

Pendant le formatage d'un disque dur USB d'une capacité de 1TO (Téraoctet), il peut arriver que vous soyez confronté à certains problèmes au cours du processus de formatage.

Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB

et surtout le périphérique USB lui-même. Ne jamais enlever l'USB durant la lecture d'un fichier.

Vous pouvez utiliser les concentrateurs USB avec l'entrée USB de téléviseur. Les concentrateurs USB qui sont équipés l'alimentation externe sont recommandés dans ce cas.

Nous vous recommandons d'utiliser directement le(s) entrée(s) USB du téléviseur, si vous désirez connecter un disque dur USB.

**Remarque** : Lors de la lecture des fichiers d'image, le menu *Navigateur média* peut uniquement afficher 1 000 fichiers image sauvegardés sur le périphérique connecté.

### Menu lecteur multimédia

Vous pouvez lire les fichiers de photo, de musique, et de film stockés sur un disque USB en connectant ce dernier à votre téléviseur. Branchez un disque USB à l'une des entrées USB située sur le côté du téléviseur. En appuyant sur le bouton **Menu** lorsque vous êtes encore en mode *Navigateur média*, vous aurez accès aux options **Image**, **Son** et **Réglages**. En appuyant une fois de plus sur le bouton **MENU** l'écran disparaîtra. Vous pouvez régler les préférences de votre **navigateur média** grâce à la boîte de dialogue **Réglages**.

#### Fonctionnement du mode Aléatoire/Boucle

Démarrez la lecture avec ►  
et activez 

Le téléviseur lit le fichier suivant et boucle la liste.

Démarrez la lecture avec OK  
et activez 

le même fichier sera lu dans une boucle (répété).

Démarrez la lecture avec OK  
OK ► et activez 

le fichier sera lu de manière aléatoire.

### Menu option

Le Menu Option vous donne rapidement accès à certaines options. Il s'agit des : **Mode économie d'énergie**, **Mode image**, **Paramètres de l'égaliseur**, **Favoris**, **Minuterie veille**. Appuyez sur la touche **OPTION** de la télécommande pour afficher le menu option. Voir les chapitres suivants pour plus de détails sur les fonctionnalités énumérées.

Contenu du menu Image	
<b>Mode</b>	Vous pouvez modifier le mode d'image selon vos préférences ou exigences. Le mode Image peut être réglé sur l'une des options suivantes : <b>Cinéma, Jeux, Sports, Dynamique</b> et <b>Naturel</b> .
<b>Contraste</b>	Règle les valeurs de l'éclairage et de l'obscurité de l'écran.
<b>Luminosité</b>	Règle la valeur de luminosité de l'écran.
<b>Netteté</b>	Définit la valeur de netteté des objets affichés à l'écran.
<b>Couleur</b>	Règle la valeur de la couleur, règle les couleurs.
<b>Mode Économie d'énergie</b>	Définir le mode Économie d'énergie sur Éco, Image Désactivée, et non disponible. (Lorsque le mode est dynamique, l'option économie d'énergie est automatiquement désactivée.)
<b>Rétro éclairage (en option)</b>	Ce paramètre contrôle le niveau de rétro éclairage. La fonction de rétro éclairage sera inactive si le mode Économie d'énergie est réglé sur Éco. Le mode rétro éclairage ne peut être activé en mode VGA, mode Navigateur multimédia ou lorsque le mode Image est défini sur Jeu.
<b>Réduction du bruit</b>	Si le signal de diffusion est faible et que l'image est bruyante, utilisez la fonctionnalité <b>Réduction du bruit</b> pour réduire l'intensité du bruit.
Paramètres avancés	
<b>Contraste dynamique</b>	Vous pouvez régler le rapport de contraste dynamique à votre guise.
<b>Température de couleur</b>	Règle le ton de la couleur désirée.
<b>Zoom image</b>	Régalez la taille des images dans le menu de zoom des images. <i>Remarque : Auto (Disponible uniquement en mode Scart avec SCART PIN8 commutateur tension élevée/faible)</i>
<b>HDMI True Black</b>	Lorsque vous regardez le téléviseur à partir de la source HDMI, cette option est visible dans le menu Paramètres de l'image. Vous pouvez utiliser cette option pour renforcer la noirceur de l'image.
<b>Mode Film</b>	Les films sont enregistrés à un nombre d'images par seconde différent des programmes de télévision normaux. Activez cette fonction lorsque vous regardez des films afin de mieux visualiser les images accélérées.
<b>Couleur de peau</b>	La fonction skin tone peut être modifiée entre -5 et 5.
<b>Changer de couleur</b>	Régalez le ton de la couleur désirée.
<b>Gain RGB</b>	Vous pouvez configurer les valeurs de la température de couleur à l'aide de la fonctionnalité Gain RGB.
<b>Réinitialiser</b>	Réinitialise les paramètres d'image aux valeurs par défaut.(sauf en mode Jeu)
<b>Autoposition (en mode PC)</b>	Optimise automatiquement l'affichage. Appuyez sur OK pour optimiser.
<b>Position H (en mode PC)</b>	Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.
<b>Position V (en mode PC)</b>	Cet élément déplace l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.
<b>Fréquence pilote (en mode PC)</b>	Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l'image pour des présentations telles que les feuilles de calcul, les paragraphes ou les textes dans des polices plus petites.
<b>Phase (en mode PC)</b>	Selon la résolution et la fréquence de balayage que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l'écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.
<i>En mode VGA (PC), certains éléments du menu Image seront indisponibles. Au contraire, les paramètres du mode VGA seront ajoutés aux paramètres Image en mode PC.</i>	

Contenu du menu Son	
<b>Volume</b>	Ajuste le niveau du volume.
<b>Égaliseur</b>	Sélectionnez le mode égaliseur. Les paramètres personnalisés ne peuvent être actifs que lorsque vous êtes en mode utilisateur.
<b>Balance</b>	Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.
<b>Casque</b>	Règle le volume du casque. Veuillez vous assurer avant d'utiliser les casques que cet élément du menu est défini en tant que casque. S'il est réglé sur les sorties de ligne, la sortie de la prise de casque sera réglée à un niveau maximum qui pourrait vous endommager l'audition. Avant d'utiliser les casques, veuillez vous assurer également que leur volume est réglé à un niveau faible afin d'éviter que votre audition ne soit endommagée.
<b>Mode Son</b>	Vous pouvez sélectionner un mode de son. (Si la chaîne sélectionnée supporte).
<b>AVL (Limitation Automatique du Volume)</b>	Cette fonction règle le son pour obtenir le niveau de sortie spécifique entre les programmes.
<b>Casque / Sortie de ligne</b>	Lorsque vous branchez un amplificateur externe à votre téléviseur en vous servant de la prise casque, vous pouvez sélectionner cette option en tant que Sortie de ligne. Si vous avez branché des casques à votre téléviseur, définissez cette option en tant que Casque.
<b>Basse dynamique</b>	Permet d'activer ou de désactiver la basse dynamique
<b>Son du casque (Optionnel)</b>	Vous pouvez Activer ou Désactiver le mode Son Surround.
<b>Sortie Numérique</b>	Règle le type de sortie audio numérique.
Contenu du menu réglages	
<b>Accès conditionnel</b>	Contrôle les modules d'accès conditionnel lorsqu'ils sont disponibles.
<b>Langue</b>	Configure les paramètres linguistiques (-peuvent varier en fonction du pays sélectionné). Les paramètres préférés et ceux en cours seront disponibles. Les réglages en cours ne peuvent être modifiés que si le diffuseur les prend en charge.
<b>Parental</b>	Entrez le mot de passe correct pour modifier les réglages du contrôle parental. Vous pouvez facilement régler le verrouillage du menu, le contrôle parental (peut varier en fonction du pays sélectionné) à partir de ce menu. Vous pouvez également entrer un nouveau code pin. <i>Remarque : Le code PIN par défaut peut être défini à 0000 ou 1234. si vous avez défini le code PIN (ceci est demandé selon la sélection du pays) pendant la première installation utilisez le code PIN que vous avez défini.</i>
<b>Minuteries</b>	Définit la minuterie hors tension pour éteindre le téléviseur après un certain temps. Règle les minuteries des programmes sélectionnés.
<b>Date/Heure</b>	Règle la date et l'heure.
<b>Sources</b>	Active ou désactive les options sources sélectionnées.

<b>Autres réglages : Affiche les autres options de réglage du téléviseur :</b>	
<b>Temporisation du menu</b>	Change la durée de temporisation des écrans de menu.
<b>Recherche chaînes codées</b>	Lorsque ce paramètre est ACTIVÉ, le processus de recherche localisera également les chaînes cryptées.
<b>Fond bleu</b>	Active ou désactive le système du fond bleu quand le signal est faible ou absent.
<b>Mise à niveau du logiciel</b>	Pour garantir que votre TV dispose toujours d'informations actualisées.
<b>Version de l'application</b>	Affiche Version de l'application.
<b>Malentendant</b>	Active toute fonctionnalité spéciale envoyé par le diffuseur.
<b>Description Audio</b>	La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge.
<b>Mise hors tension automatique du téléviseur</b>	Vous pouvez définir la valeur de temporisation de l'option de mise hors tension automatique du téléviseur. Après avoir atteint la valeur de temporisation, si le téléviseur ne fonctionne pas suivant l'heure sélectionnée, il passera en mode de veille.
<b>Recherche en mode Veille (en option)</b>	Si l'option Recherche en mode de veille est définie sur Activé, lorsque le téléviseur est en mode de veille, les chaînes disponibles seront recherchées. Si le téléviseur trouve des chaînes manquantes ou nouvelles, un écran de menu s'affichera, vous demandant si vous souhaitez appliquer ou non ces changements. La liste des chaînes sera mise à jour et modifiée après ce processus.
<b>Mode Magasin</b>	Si vous regardez la télévision dans un magasin, vous pouvez activer ce mode. Lorsque le mode de mémorisation est activé, certains éléments du menu de la TV ne peuvent pas être disponibles.
<b>Mode Mise sous tension</b>	Ce paramètre permet de configurer les préférences du mode de mise sous tension.
<b>Installation et Réglage des contenus du Menu</b>	
<b>Balayage de chaîne automatique (Nouveau réglage) (si disponible)</b>	Affiche les options de réglage automatique. Antenne numérique : Recherche et mémorise les chaînes DVB. Câble numérique : Recherche et mémorise les chaînes câblées DVB. Analogique : Recherche et mémorise les stations analogiques. Antenne analogique et numérique : Recherche et mémorise les chaînes DVB et analogiques. Câble analogique et numérique : Recherche et mémorise le câble DVB et analogiques.
<b>Balayage de chaîne manuel</b>	Cette fonction peut être utilisée pour une entrée de diffusion directe.
<b>Recherche des chaînes réseau</b>	Recherche les chaînes liées dans le système de diffusion.
<b>Réglage fin (analogique)</b>	Vous pouvez utiliser ce réglage pour la recherche fine de chaînes analogiques. Cette option est disponible uniquement si des chaînes analogiques sont mémorisées.
<b>Première installation</b>	Supprime toutes les chaînes et réglages enregistrés, reprogramme la TV en fonction des réglages de l'entreprise.
<b>Effacer la liste des services</b>	(* ) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande. Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées.

# Fonctionnement général de la TV

## Utilisation de la liste de chaînes

Le téléviseur trie toutes les stations mémorisées dans la liste des chaînes. Vous pouvez modifier cette liste de chaînes, configurer les favoris ou les stations actives à inclure dans la liste en utilisant les options Liste de chaînes.

## Configuration des paramètres parentaux

*Pour éviter que certains programmes soient regardés, des chaînes et des menus peuvent être verrouillés grâce au système de contrôle parental.*

Pour afficher les options du menu de verrouillage, saisissez le code PIN. Après avoir saisi le code PIN approprié, le menu Paramètres parentaux s'affichera :

**Verrouillage Menu** : Le paramètre de verrouillage du menu active ou désactive l'accès au menu.

**Verrouillage Maturité** : Une fois définie, cette option recherche l'information relative aux émissions parentales et si ce niveau parental est inactivé, l'accès à la diffusion n'est pas activé.

**Verrouillage parental** : Lorsque l'option Verrouillage enfant est sélectionnée, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les touches du panneau de contrôle ne fonctionneront pas.

**Paramétrage du code PIN** : Définit un nouveau code PIN.

*Remarque* : Le code PIN par défaut peut être défini à **0000** ou **1234**. Si vous avez défini le code PIN (ceci est demandé selon la sélection du pays) pendant la **première installation** utilisez le code PIN que vous avez défini.

## Guide électronique des programmes (EPG)

Certaines chaînes envoient des informations concernant leurs programmes de diffusion. Appuyez sur le bouton **Epg** pour accéder au menu EPG.

**Bouton rouge (Jour précédent)** : affiche les programmes du jour précédent.

**Touche verte (Jour suivant)** : affiche les programmes du jour suivant.

**Touche jaune (Zoom)** : Appuyez sur la touche **jaune** pour visualiser les événements dans un intervalle de temps plus grand.

**Touche bleue (Filtre)** : affiche les options de filtre.

**SUBTTL** : Appuyez sur le bouton **Sous-titres** pour voir le menu du genre sélectionné. En utilisant cette fonctionnalité vous pouvez interroger la base de données du guide de programme selon le genre sélectionné. Les informations disponibles dans le guide des programmes seront recherchées et les résultats correspondants à vos critères seront mis en surbrillance.

**Bouton INFO** : Affiche les informations détaillées concernant les programmes sélectionnés.

**Boutons numériques (Sauter)** : aller directement à la chaîne préférée via des boutons numériques.

**OK** : Affiche les options de répétition.

**Bouton Texte (Chercher)** : Affiche le menu «**Guide Search**» (Recherche guide).

**Bouton Échange (Maintenant)** : Affiche l'événement en cours de la chaîne en surbrillance.

## Options du programme

Dans le menu **EPG**, appuyez sur la touche **OK** pour accéder au menu **Options de l'événement**.

## Sélectionner une chaîne

Grâce au menu **EPG** vous pouvez passer à la chaîne sélectionnée.

## Régler la minuterie / Supprimer la minuterie

Une fois un programme sélectionné dans le menu **EPG** appuyez sur le bouton **OK**. Sélectionnez l'option «**Régler la minuterie sur Événement**» et appuyez sur la touche **OK**. Vous avez la possibilité de définir une minuterie pour les programmes à venir. Pour annuler la minuterie définie, mettez le programme en surbrillance et appuyez sur le bouton **OK**. Ensuite sélectionnez l'option «**Supprimer la minuterie**». La minuterie sera annulée.

## Mise à niveau du logiciel

Votre TV peut, grâce au signal de l'antenne, du câble, rechercher et effectuer des mises à jour.

## Recherche de mise à niveau de logiciels via l'interface utilisateur

Parcourez simplement le menu principal. Sélectionnez **Réglages** et choisissez le menu **Autres réglages**. Dans le menu **Autres paramètres**, sélectionnez l'élément **Mise à niveau de logiciel** et appuyez sur le bouton **OK** pour ouvrir le menu Options de mise à niveau.

Si une nouvelle mise à niveau est disponible, votre TV commence à la télécharger. Appuyez sur **OK** pour poursuivre l'opération de redémarrage.

## 3 Recherche et mode de mise à niveau

Lorsque la TV reçoit le signal de l'antenne. Si l'option Recherche automatique du menu Options de mise à jour est activée, la TV se met automatiquement en marche à 03:00 et lance la recherche de chaînes de diffusion pour la mise à jour du nouveau logiciel. Si un nouveau logiciel est trouvé et téléchargé avec succès, le téléviseur commence à fonctionner avec la nouvelle version du logiciel au prochain démarrage.

*Remarque* : Si la TV ne s'allume pas après la mise à jour, débranchez-la pour 2 minutes avant de la débrancher.

### La TV ne s'allume pas

Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise murale. Les piles qui se trouvent dans la télécommande peuvent être déchargées. Appuyez sur la touche de mise en marche du téléviseur.


### Mauvaise qualité d'image

- Avez-vous sélectionné le système de TV approprié ?
- Un signal faible pourrait déformer l'image. Veuillez vérifier le point d'accès de l'antenne.
- Si vous avez effectué un réglage manuel, vérifiez que vous avez entré la bonne fréquence de la chaîne.
- La qualité d'image peut se dégrader lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur en même temps. Dans un tel cas, déconnectez l'un des appareils.

### Pas d'image

- Aucune image signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les touches appropriées de la télécommande ? Essayez une nouvelle fois. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.
- Est-ce que l'antenne est correctement branchée ?
- Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ?
- Les fiches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne ?
- En cas de doute, demandez conseil à votre vendeur.

### Pas de son

- Est-ce que le téléviseur est réglé pour couper le son ? Pour annuler la coupure de son, appuyez sur la touche «», ou augmentez le volume.
- Le son est émis uniquement à partir d'un seul haut-parleur. La balance est-elle réglée à un extrême ? Consultez le menu Son.

### La télécommande - ne fonctionne pas

- Les piles peuvent être déchargées. Remplacez les piles.

### Les sources d'entrée - ne peuvent pas être sélectionnées.

- Si vous ne pouvez sélectionner aucune source d'entrée, il est possible qu'aucun périphérique ne soit connecté.
- Si vous avez essayé de connecter un appareil, vérifiez les câbles et les connexions AV.



## Modes d'affichage typiques d'une entrée de PC

Le tableau ci-après est une illustration de quelques modes d'affichage vidéo typiques. Votre téléviseur ne peut pas prendre en charge toutes les résolutions.

Index	Résolution	Fréquence
1	640x350	85Hz
2	640x400	70Hz
3	640x400	85Hz
4	640x480	60Hz
5	640x480	66Hz
6	640x480	72Hz
7	640x480	75Hz
8	640x480	85Hz
9	800x600	56Hz
10	800x600	60Hz
11	800x600	70Hz
12	800x600	72Hz
13	800x600	75Hz
14	800x600	85Hz
15	832x624	75Hz
16	1024x768	60Hz
17	1024x768	66Hz
18	1024x768	70Hz
19	1024x768	72Hz
20	1024x768	75Hz
21	1024x768	85Hz
22	1152x864	60Hz
23	1152x864	70Hz
24	1152x864	75Hz
25	1152x864	85Hz
26	1152x870	75Hz
27	1280x768	60Hz
28	1360x768	60Hz
29	1280x768	75Hz
30	1280x768	85Hz
31	1280x960	60Hz
32	1280x960	75Hz
33	1280x960	85Hz
34	1280x1024	60Hz
35	1280x1024	75Hz
36	1280x1024	85Hz
37	1400x1050	60Hz
38	1400x1050	75Hz
39	1400x1050	85Hz
40	1440x900	60Hz
41	1440x900	75Hz
42	1600x1200	60Hz
43	1680x1050	60Hz
44	1920x1080	60Hz
45	1920x1200	60Hz

## Compatibilité des signaux AV et HDMI

Source	Signaux pris en charge		Disponible
EXT (SCART)	PAL		O
	NTSC 60		O
	RGB 50/60		O
	SECAM		O
AV latéral	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
	SECAM		
YPbPr	480I, 480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
	1080I	50Hz,60Hz	O
HDMI1 HDMI2	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
	1080I	50Hz,60Hz	O
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Non disponible, O: Disponible)

Dans certains cas, un signal sur l'écran du téléviseur peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être une incompatibilité avec les normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

## Formats de fichier pris en charge pour le Mode USB


Média	Extension	Format	Remarques	
Vidéo	.dat, .mpg, .mpeg	Mpeg1-2	1080P@30fps, 50 Mbit/sec	
	.ts, trp, tp, m2ts	MPEG2 ,H.264, VC1, AVS, MVC	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps MVC:1080P@ 24fps Autre : 1080P@30fps - 50Mbit/sec	
	.vob	MPEG2	1080P@30fps - 50Mbit/sec	
	.mkv	MPEG1-2-4, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50 Mbit/sec	
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50 Mbit/sec	
	.avi	MPEG2-4, Xvid, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50 Mbit/sec	
	.fla, .flv	H.264, Sorenson H.263	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 40 Mbit/sec	
	.3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080@30P 20Mbit/sec	
	.asf, .wmv	VC1	1080P@30fps, 50 Mbit/sec	
Audio	.mp3	MPEG1/2 Couche 1/2/3 (MP3)	Couche1 : 32Kbps ~ 448Kbps (Débit binaire) / 16 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage) Couche 2 : 8Kbps ~ 384Kbps (Débit binaire) / 16 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage) Couche 3 : 8Kbps ~ 320Kbps (Débit binaire) / 16 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage)	
	.wav	LPCM		
	.WMA/ASF	WMA, WMA Pro	WMA : 128Kbps ~ 320Kbps (Débit binaire) / 8 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage) WMA Pro : < 768 kbps (Débit binaire) / ~ 96 KHz (Taux d'échantillonnage)	
	.m4a/ .aac	AAC, HEAAC	Format libre (Débit binaire) / 8 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage)	
	.pcm	PCM	8Kbps ~ 320Kbps (Débit binaire) / 16 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage)	
	(Fonctionne uniquement avec les fichiers vidéo)	AC3	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (Débit binaire) / 32 KHz ~ 44.1 KHz , 48KHz (Taux d'échantillonnage)
			EAC3	32Kbps ~6 Mbps (Débit binaire) / 32 KHz, 44.1KHz, 48KHz(Taux d'échantillonnage)
			LPCM	64Kbps ~ 1.5Mbps (Débit binaire) / 8 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage)
			IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Débit binaire) / 8 KHz ~ 48 KHz (Taux d'échantillonnage)
G711 A/mu-law			64~128Kbps (Débit binaire) / 8KHz (Taux d'échantillonnage)	
Image	.jpeg	Point de comparaison	Résolution (LxH) : 15 360x8 640, 4 147 200 octets	
		Progressif	Résolution (LxH) : 1024x768, 6291456 octets	
	.png	non-entrelacé	Résolution (LxH) : 9600x6400, 3840000 octets	
		entrelacé	Résolution (LxH) : 1200x800, 3840000 octets	
	.bmp		Résolution (LxH) : 9600x6400, 3840000 octets	
Sous-titre	.sub	-	Sub1, Sub2, Sub3	
	.srt	-		

## Résolutions DVI prises en charge

Reportez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder des périphériques à votre téléviseur à l'aide des câbles convertisseurs DVI (DVI à HDMI - non fournis).

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## Indicazioni

 Note sulla sicurezza.....	35
Manutenzione .....	36
Per iniziare.....	37
Notifiche & Caratteristiche & Accessori .....	37
Telecomando .....	40
Collegamenti.....	41
Prima installazione - Collegamenti USB.....	42

Caratteristiche e funzioni del menu TV.....	44
Funzionamento generale.....	47
Aggiornamento software.....	47
Guida alla risoluzione dei problemi e suggerimenti ...	48
Modalità tipica monitor - ingresso PC .....	49
Compatibilità segnale AV e HDMI.....	49
Risoluzioni DVI supportate .....	51

## Note sulla sicurezza



### ATTENZIONE!

RISCHIO DI SCOSSE  
ELETTRICHE  
NON APRIRE



**ATTENZIONE:** PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI CHE POSSANO ESSERE RIPARATE DALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.

**L'utilizzo del proprio dispositivo TV-in condizioni climatiche estreme potrebbe danneggiarlo.**




In caso di temporali o tempeste, o nel caso in cui la TV non debba essere usata per un po' di tempo (ad esempio se si parte per le vacanze), scollegare la TV dall'alimentazione. La spina di rete si usa per scollegare la TV dalla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile.



Il punto esclamativo dentro a un triangolo equilatero intende avvisare l'utente della presenza di importanti operazioni di funzionamento a manutenzione (assistenza) all'interno della manualistica allegata al dispositivo.






*Nota: Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.*

## Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

** AVVERTENZA:** Non consentire mai a persone (bambini compresi) con problemi fisici, sensoriali o mentali o sprovvisti della dovuta esperienza e/o conoscenza di usare il dispositivo elettrico senza essere sorvegliati!

- Per la ventilazione, lasciare uno spazio di almeno 10 cm tutto attorno all'apparecchio.
- **Non** bloccare le aperture di ventilazione.
- **Non** posizionare la TV su superfici inclinate e poco stabili dalle quali potrebbe scivolare.
- Usare l'apparecchio in climi temperati.
- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. **Non** mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sul cavo di alimentazione, ne' schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche. Prendere il cavo per la presa, **non** scollinare la TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare mai il cavo/la presa con le mani bagnate: ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non fare mai un nodo nel cavo ne' legarlo con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato. Non esporre l'apparecchio a acqua o umidità. Se un qualunque oggetto solido o liquido cade nel mobile, scollegare la TV e farla controllare da personale qualificato prima di farla funzionare ulteriormente.

- **Non** esporre la TV alla luce solare diretta o ad altre sorgenti di calore.
- L'apparecchio non deve essere messo accanto a fiamme libere o fonti di calore intenso, come una stufa elettrica. 
- Il pacco batteria o le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
- Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
- Assicurarsi che nessuna fonte di fiamma viva, come candele accese, sia posta sulla TV. 
- Per prevenire danni fisici, durante il montaggio a parete del TV (se l'opzione disponibile) procedere a fissare l'apparecchio saldamente, in accordo alle istruzioni di installazione.
- Di tanto in tanto, alcuni pixel non attivi possono comparire sullo schermo in forma di punti fissi blu, verdi o rossi. Notare che questo non ha conseguenze sul funzionamento del prodotto. Prestare attenzione a non graffiare lo schermo con le unghie o con altri oggetti rigidi.
- Prima di pulire, staccare il ricevitore dalla presa a parete. Usare un panno morbido e asciutto.

 Avvertenza	Rischio di gravi lesioni o morte
 Rischio di shock elettrico	Rischio di tensioni pericolose
 Attenzione	Rischio di lesioni o danni a proprietà
 Importante	Uso corretto del sistema
 Avviso	Note aggiuntive indicate

# Manutenzione

**Staccare innanzitutto la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.**

## Pannello del display, mobile, piedistallo

### Manutenzione ordinaria:

Per rimuovere lo sporco o le impronte digitali, pulire delicatamente la superficie del pannello del display, del mobile o del piedistallo con un panno morbido.

### Per lo sporco più ostinato:

- (1) Rimuovere innanzitutto la polvere sulla superficie.
- (2) Inumidire un panno morbido con acqua pulita o con un detergente neutro diluito (1 parte di detergente per 100 parti di acqua).
- (3) Strizzare bene il panno. (evitare la penetrazione di liquidi nel televisore; potrebbero verificarsi guasti).
- (4) Infine, asciugare completamente.

### Precauzioni

- Non utilizzare panni ruvidi e non strofinare con eccessiva intensità. In caso contrario, si potrebbe graffiare la superficie.
- Evitare il contatto di insettifughi, solventi, diluenti o altre sostanze volatili con le superfici del prodotto. In caso contrario, la qualità delle superfici potrebbe deteriorarsi oppure la vernice potrebbe staccarsi.
- Sulla superficie del pannello del display è stato impiegato un trattamento speciale, che potrebbe essere facilmente danneggiato. Prestare attenzione a non intaccare o graffiare la superficie con le unghie o con altri materiali duri.
- Non lasciare che il mobile e il piedistallo vengano a contatto con sostanze in gomma o PVC per periodi di tempo prolungati. La qualità della superficie potrebbe deteriorarsi.

## Spina del cavo di alimentazione

Pulire a intervalli regolari la spina del cavo di alimentazione con un panno asciutto. L'umidità e la polvere potrebbero causare un incendio o scosse elettriche.

## Per iniziare

### Notifiche & Caratteristiche & Accessori

#### Informazioni per la tutela dell'ambiente

Questa televisione è progettata per consumare minore energia e salvaguardare l'ambiente. Per ridurre il consumo energetico, attenersi alla seguente procedura:

Sarà possibile usare l'impostazione Modalità di Risparmio Energetico, presente nel menu immagine. Se la Modalità di Risparmio Energetico viene impostata su **Eco**, la TV passerà in modalità di risparmio energetico e la luminosità della TV diminuirà fino a raggiungere un livello ottimale. Si prega di notare che alcune impostazioni immagine non potranno essere modificate quando la TV si trova in Modalità Risparmio Energetico.

Se viene premuto il pulsante destro, il messaggio **“Lo schermo si spegnerà in 15 secondi.”** comparirà a video. Selezionare **PROCEDI** e premere **OK** per spegnere immediatamente lo schermo. Qualora non vengano premuti pulsanti, lo schermo si spegne dopo 15 secondi. Premere qualsiasi pulsante sul telecomando o sulla TV per riaccendere lo schermo. Nel caso in cui venga disattivata la modalità **Modalità di risparmio energetico**, la modalità immagine verrà impostata in modo automatico su **dinamico**.

Quando la TV non viene usata, si prega di spegnerla o scollegarla dalla presa di corrente. In tal modo, anche il consumo di energia verrà ridotto.

#### Notifiche standby

1) Nel caso in cui la TV non riceva alcun segnale in ingresso (ad esempio da antenna o sorgente HDMI) per 5 minuti, passa in modalità standby. Alla successiva riaccensione, viene visualizzato il seguente messaggio: **“TV portata automaticamente in modalità stand-by perché non c'è stato segnale a lungo.”** Premere **OK** per continuare.

2) Se la TV è stata lasciata accesa e non usata per 4 ore, passerà in standby. Alla successiva riaccensione, viene visualizzato il seguente messaggio: **“TV portata automaticamente in modalità stand-by perché non c'è stato funzionamento a lungo.”** Premere **OK** per continuare.

#### Caratteristiche

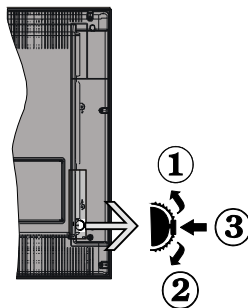
- TV LCD a colori telecomandata.
- Con integrato digitale terrestre / cavo / satellite TV (DVB-TC)
- Gli ingressi HDMI consentono di collegare un dispositivo alla presa HDMI.
- Ingresso USB.
- Sistema menu OSD.

- Presa scart per dispositivi esterni (video, videogiochi, set audio, ecc.).
- Sistema audio stereo.
- Televideo
- Collegamento cuffia.
- Sistema programmazione automatica.
- Ricerca manuale
- Spegnimento automatico dopo un massimo di otto ore.
- Timer spegnimento.
- Blocco bambini.
- Audio in modalità muto automatica in assenza di trasmissione.
- Riproduzione NTSC.
- AVL (Limitazione Automatica del Volume).
- PLL (Ricerca frequenza).
- Ingresso PC.
- Plug&Play per Windows 98, ME, 2000, XP, Vista, Windows 7.
- Modalità Giochi (opzionale)

#### Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 X AAA
- Manuale di istruzioni
- Cavo di collegamento YPbPr
- Cavo di collegamento AV laterale

#### Interruttore & Funzionamento Controllo TV



1. Direzione Su
2. Direzione Giù
3. Programma/Volume / AV / Standby-Interruttore selezione On

L'interruttore di controllo consente di controllare le funzioni di Volume / Programma / Sorgente e Standby-On della TV.

**Per modificare il volume:** Aumentare il volume premendo il pulsante su. Diminuire il volume premendo il pulsante gi

**Per cambiare i canali:** Premere la parte centrale del pulsante, comparirà a video il banner contenente le informazioni sul canale. Scorrere fra i canali salvati premendo il pulsante su o gi ù

**Per modificare la sorgente:** Premere due volte la parte centrale del pulsante, comparirà a video l'elenco delle sorgenti. Scorrere fra le fonti disponibili premendo il pulsante su o gi ù

**Per spegnere la TV:** Premere la parte centrale del pulsante giù e tenerla premuta per alcuni secondi; la TV passa in modalità standby.

### Funzionamento con telecomando

Premere il tasto **MENU** sul telecomando per visualizzare la schermata del menu principale. Utilizzare il tasto "◀" o "▶" per selezionare una scheda del menu e premere **OK** per selezionare l'opzione. Usare "◀" o "▶" o "▼" o "▲" per selezionare un'opzione. Premere **BACK/RETURN, EXIT** o **MENU** per uscire da una schermata di menu.

### Scelta ingresso

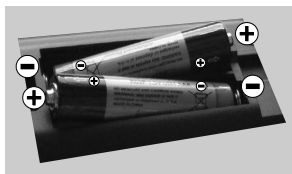
Una volta collegati sistemi esterni alla TV, sarà possibile passare a diverse fonti di ingresso Premere il pulsante **AV** sul telecomando consecutivamente per selezionare i vari ingressi.

### Cambio dei canali e di volume

È possibile cambiare il canale e regolare il volume utilizzando i tasti **V + / -** e **P + / -** sul telecomando.

### Installazione delle batterie nel telecomando

Sollevare il coperchio del lato posteriore del telecomando verso l'alto gentilmente. Installare due batterie **AAA**. Verificare la corrispondenza delle estremità + e - delle batterie nel vano batteria (rispettare la polarità)



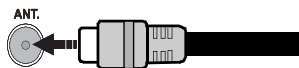
### Collegare l'alimentazione

**IMPORTANTE:** L'apparecchio TV è progettato per funzionare a **220 V – 240 V CA, 50 Hz**. Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di

collegarlo all'alimentazione principale. Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

### Branchement de l'antenne/Câble

Branchez l'antenne ou «le câble de la TV» à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE (ANT) située à l'arrière de la TV.



### Notifica

Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby.

### RICONOSCIMENTO DEL MARCHIO

"Dolby" e il simbolo doppia-D sono il marchio di fabbrica di Dolby Laboratories.



"HDMI, logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi di fabbrica o marchi registrato di HDMI Licensing LLC."

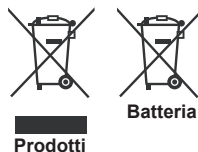


### Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di dispositivi e batterie usati

[solo Unione Europea]

Questi simboli indicano che l'apparecchiatura non deve essere smaltita insieme ai normali rifiuti domestici. Se si desidera procedere allo smaltimento del prodotto o della batteria, cercare i sistemi o le strutture di raccolta disponibili per garantirne un opportuno riciclo.

**Avviso:** La dicitura *Pb* posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che la batteria contiene piombo.



Prodotti

Batterie



Rappresentante autorizzato:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Web Site: <http://panasonic.net>

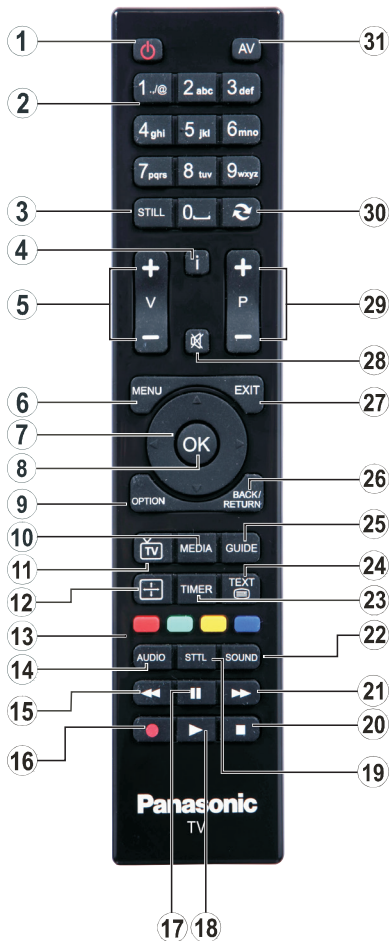
## Specifiche

<b>Trasmissione TV</b>	PAL B/G D/K K I/I'
<b>Canali ricevanti</b>	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
<b>Ricezione digitale</b>	TV digitale pienamente integrata TV (DVB-T-C)
<b>Numero dei canali pre-impostati</b>	1.000
<b>Indicatore di canale</b>	OSD
<b>Ingresso antenna RF</b>	75 Ohm (non bilanciato)
<b>Tensione Operativa</b>	220-240V CA 50Hz
<b>Ingressi</b>	A2 Stereo + Nicam Stereo
<b>Cuffie</b>	Jack stereo mini da 3.5mm
<b>Potenza Uscita Audio (WRMS.) (10% THD)</b>	2x8 W
<b>Consumo energetico</b>	100W
<b>Peso</b>	9 kg
<b>TV Dimensioni PxLxA (con piedistallo)</b>	220 x 889 x 567mm
<b>TV Dimensioni PxLxA (senza piedistallo)</b>	78/97 x 889 x 523mm
<b>Display</b>	16/9 39"
<b>Temperatura di funzionamento e umidità</b>	0°C fino a 40°C, 85% umidità




## Per iniziare

### Telecomando










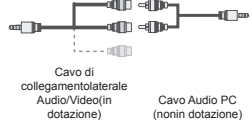











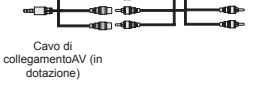






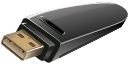
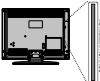


1. Standby / On
2. Tasti numerici
3. Blocca immagine / Trattieni (in modalità TXT)
4. Info / Rivela (in modalità TXT)
5. Aumento / Diminuzione Volume
6. Menu Acceso/Spento
7. Tasti di navigazione
8. Seleziona / Conferma
9. Menu Opzione On / Off
10. Browser multimediale
11. Sorgente TV tasto / Lista canali
12. Modifica rapporto aspetto
13. Tasti colorati (rosso/verde/giallo/blu)
14. Mono-Stereo Dual I-II / Lingua sottotitolo - Audio
15. Riavvolgimento rapido (in modalità Browser Multimediale)
16. Nessuna funzione
17. Pausa (in modalità Browser Multimediale)
18. Aziona (in modalità Browser Multimediale).
19. Sottotitoli on-off (ove disponibili)
20. Arresto (in modalità Browser Multimediale)
21. Pausa (in modalità Browser Multimediale)
22. Modifica modalità equalizzatore
23. Imposta timer di spegnimento automatico della TV
24. Televideo / Mix
25. Guida elettronica ai programmi
26. Torna/Indietro/Pagina Indice (in modalità TXT)
27. Esci
28. Muto
29. Programma precedente/successivo
30. Programma precedente / Sorgente precedente
31. Audio


### Televideo

Premere il pulsante "TEXT -  per iniziare. Premere nuovamente per attivare la modalità mix. Premere ancora una volta per uscire. Seguire le istruzioni sullo schermo del televideo digitale.

# Per iniziare

## Collegamenti

Raccordo	Tipo	Cavi	Dispositivo
	Scart Collegamento (indietro)		
	VGA Collegamento (indietro)		
AV LATERALE 	Audio PC/ YPbPr Collegamento (lato)	 Cavo di collegamento laterale Audio/Video (in dotazione)      Cavo Audio PC (non in dotazione)	
	HDMI Collegamento (indietro)		
 SPDIF	SPDIF (Uscita coassiale) Collegamento (indietro)		
YPBPR 	Video YPbPr Collegamento (lato)	 Cavo di collegamento YPbPr (in dotazione)	
AV LATERALE 	AV laterale Audio + Video Collegamento (lato)	 Cavo di collegamento AV (in dotazione)	
CUFFIA 	Cuffie Collegamento (lato)		
	USB Collegamento (lato)		
	CI Collegamento (lato)		

 **NOTA:** In fase di collegamento della TV tramite YPbPr o ingresso AV laterale, sarà necessario servirsi dei cavi di connessione in dotazione per consentire il collegamento. Consultare le illustrazioni sul lato sinistro. | Per attivare l'audio PC sarà necessario collegare un cavo AUDIO agli ingressi audio laterali. | Se un dispositivo esterno viene collegato tramite la presa SCART, la TV passerà automaticamente alla modalità AV. | Durante la ricezione dei canali DTV (Mpeg4 H.264) o durante la modalità in Media Browser, l'output non sarà disponibile mediante la presa a scart. | Quando viene usato il kit di montaggio a parete (opzionale), consigliamo di collegare tutti i cavi sulla parte posteriore della TV prima di procedere con l'installazione a parete. | Inserirlo o rimuoverlo il modulo CI solo quando la TV è SPENTA. Per dettagli sulle impostazioni, consultare il manuale d'uso del modulo. | Ogni ingresso USB della TV supporta dispositivi fino a un massimo di 500mA. Il collegamento di dispositivi con valore superiore a 500mA potrebbe danneggiare la TV. By connecting an HDMI cable to your TV, you have to use only a shielded HDMI cable to guarantee a sufficient immunity against parasitic frequency radiation.



Collegando un cavo HDMI alla TV sarà necessario usare unicamente un cavo HDMI schermato per garantire un'immunità sufficiente dalle radiazioni di frequenza parassitiche.

## Per iniziare

### Prima installazione - Collegamenti USB

#### Accensione/Spegnimento

##### Per accendere la TV

Collegare il cavo di alimentazione alla presa da 220-240V CA 50 Hz.

Per accendere la TV dalla modalità standby è possibile:

Premere il tasto "⏻", **P+ / P-** o un tasto numerico del telecomando.

Premere l'interruttore di funzione laterale fino a che la TV non si riaccende dallo standby.

##### Per spegnere la TV

Premere il tasto "⏻" sul telecomando oppure premere l'interruttore sulla TV, di modo che la TV stessa passi in modalità stand-by.

##### Per spegnere completamente la TV, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

*Note: Quando la TV viene messa in modalità standby, il LED di standby potrebbe lampeggiare per indicare che alcune funzioni, come ad esempio la Ricerca Standby, lo Scaricamento Over Air o il Timer sono attive. Il LED lampeggia anche quando si accende la TV dalla modalità standby.*

#### Prima installazione

Quando viene accesa per la prima volta, compare il menu "selezione lingua". Selezionare la lingua desiderata e premere OK.

Impostare le preferenze servendosi dei pulsanti di navigazione. Al termine, premere **OK** per continuare.

*Nota: A seconda della selezione del Paese potrebbe essere richiesto di impostare e confermare un codice PIN. Il numero PIN selezionato non può essere 0000. Sarà necessario inserirlo se viene chiesto di inserire un PIN per qualsiasi funzionamento di menu successivamente.*

Sarà possibile attivare la **Modalità Negozio** a questo punto. Questa opzione è pensata unicamente per l'uso in negozio. Consigliamo di selezionare **Home Mode** per l'uso domestico. Se viene selezionata la **Modalità Negozio** verrà visualizzata una schermata di conferma. Premere il tasto **SI** per procedere. Questa opzione sarà disponibile nel menu **Altre impostazioni** e potrà essere disattivato / attivato successivamente.

Nel caso in cui venga selezionata la **modalità Home**, la **Modalità Negozio** non sarà disponibile dopo la **Prima Installazione**. Premere il tasto **OK** per continuare.

#### Installazione antenna

Se dalla schermata Tipo di ricerca viene selezionata **Antenna**, la TV digitale ricercherà trasmissioni TV in formato digitale terrestre. Dopo che tutte le stazioni disponibili sono state salvate sullo schermo verrà visualizzato un Elenco dei Canali.

Mentre la ricerca continua, compare un messaggio, e viene chiesto se si desidera ordinare i canali in linea con LCN (\*). Selezionare **SI** e premere **OK** per confermare.

(\* LCN è il sistema Numero logico di canale che organizza le trasmissioni disponibili con una sequenza di canali riconoscibile (ove disponibile).

Premere **MENU** per uscire dall'elenco dei canali e guardare la TV.

#### Installazione Cavo

Se viene selezionato **CAVO** premere il pulsante **OK** sul telecomando per continuare. Verrà visualizzato un messaggio di conferma. Selezionare **SI** e premere **OK** per confermare. Per annullare l'operazione selezionare **NO** e premere **OK**. Dalla schermata successiva è possibile scegliere le gamme di frequenza. Inserire il numero del canale multiplex o la frequenza usando i tasti numerici. Alla fine, premere il tasto **OK** per avviare la ricerca automatica.

*Nota: Il menu varia a seconda delle opzioni selezionate.*

#### Riproduzione multimediale trame ingresso USB

*Sarà possibile collegare una unità di disco rigida esterna oppure uno stick di memoria USB alla TV usando gli ingressi USB della TV.*

**IMPORTANTE!** Eseguire il backup dei file prima di eseguire eventuali collegamenti con la TV. Si noti che il produttore non è in alcun modo responsabile di eventuali danni o perdite di dati. Sarà possibile che alcuni tipi di dispositivi USB (come ad esempio i Lettori MP3) o unità di memoria USB/stick di memoria non siano compatibili con questa TV. La TV supporta la formattazione di dischi NTFS e FAT32, mentre si formatta una unità disco rigida USB da un 1TB (Tera Byte) o superiore, si potrebbero verificare problemi con il processo di formattazione.

Il collegamento e lo scollegamento rapido di dispositivi USB è un'operazione molto rischiosa. Questa operazione potrebbe causare danni fisici al lettore USB e al dispositivo USB. Non estrarre il modulo USB in fase di riproduzione di un file.

Sarà possibile usare gli hub USB con gli ingressi USB della TV. Gli hub USB alimentati da corrente esterna sono consigliati in questo caso.






Consigliamo di usare direttamente gli ingressi USB della TV se si prevede di collegare un disco rigido USB.

**Nota:** In fase di visualizzazione di file immagine il Media Browser può visualizzare solo 1000 file immagine salvati sul dispositivo collegato.

### Tasto Media Player

Sarà possibile riprodurre file fotografici, musicali e filmati archiviati in un disco USB collegando il disco alla TV e utilizzando la schermata del browser multimediale. Collegare un disco USB agli appositi ingressi posti al lato della TV. Premendo il pulsante **Menu** mentre ci si trova in modalità Media Browser si accederà alle opzioni del menu **Immagine, Suono e Impostazioni**. Premere nuovamente **MENU** per uscire dalla schermata. Mediante la finestra di **Impostazione**, sarà possibile impostare le preferenze usando il menu **Tasto Media Player**.

#### Funzionamento modalità Loop/Shuffle

Avviare la riproduzione con  e attivare 	La TV riproduce il file successivo e mette in loop l'elenco.
Avviare la riproduzione con OK e attivare 	Lo stesso file verrà riprodotto in loop (ripeti).
Avviare la riproduzione con OK/  e attivare 	Il file verrà riprodotto in shuffle.

### Menu Opzioni

Il menu di Configurazione Opzioni consente di accedere rapidamente ad alcune opzioni. Questo menu comprende le opzioni **Modalità di risparmio energetico**, **Modalità Immagine**, **Impostazioni equalizzatore**, **Preferiti**, **Timer di spegnimento**. Premere il tasto **OPTION** sul telecomando per entrare nel menu rapida. Rimandiamo ai seguenti capitoli per i dettagli delle caratteristiche elencate.

Indice del menu Immagine	
<b>Modalit</b>	Sarà possibile modificare la modalità immagine per soddisfare le proprie preferenze o i propri requisiti. Immagine può essere impostata su una di queste opzioni: <b>Cinema, Gioco, Sport, Dinamica e Naturale.</b>
<b>Contrasto</b>	Imposta i valori di luminosità e buio dello schermo.
<b>Luminosità</b>	Imposta il valore di luminosità per lo schermo.
<b>Nitidezza</b>	Imposta il valore di nitidezza per gli oggetti visualizzati sullo schermo.
<b>Colore</b>	Imposta il valore del colore, regolazione dei colori.
<b>Modalità di risparmio energetico</b>	Per impostare la Modalità di Risparmio Energetico su Eco, Immagine Off e Disattivato. (Quando la Modalità Dinamica, la modalità di risparmio energetico viene automaticamente impostato su disattivata).
<b>Retroilluminazione (opzionale)</b>	Questa impostazione controlla il livello di retroilluminazione. se la modalità di risparmio energetico è attiva, la funzione di retroilluminazione non sarà visibile. La retroilluminazione non può essere attivata in modalità VGA o Media Browser o se la modalità immagine è impostata come Gioco.
<b>Riduzione rumore</b>	In caso di segnale di trasmissione debole e immagine disturbata, usare l'impostazione <b>Riduzione del rumore</b> per ridurre l'inconveniente.
Impostazioni avanzate	
<b>Opzioni di contrasto</b>	Sarà possibile modificare il rapporto di Contrasto Dinamico per raggiungere il valore desiderato.
<b>Temp. colore</b>	Imposta la tonalità del colore desiderata.
<b>Zoom immagine</b>	Imposta le dimensioni dell'immagine desiderate dal menu zoom immagine. <i>Nota: Auto (Disponibile solo in modalità Scart con SCART PIN8 alta tensione/switch bassa tensione)</i>
<b>HDMI True Black</b>	Quando si guarda da una sorgente HDMI, la funzione sarà visibile nel menu Impostazioni Immagine. Sarà possibile usare questa funzione per migliorare l'oscurità dell'immagine.
<b>Modalità Film</b>	I film sono registrati in un numero diverso di fotogrammi per secondo rispetto ai normali programmi televisivi. Attivare questa funzione quando si guardano i film per vedere chiaramente le scene di movimento veloci.
<b>Tonalità pelle:</b>	Il livello di contrasto può essere regolato tra -5 e 5.
<b>Cambio Colore</b>	Regola la tonalità del colore desiderata.
<b>Guadagno RGB:</b>	Sarà possibile configurare i valori di temperature colore utilizzando la funzione di Guadagno RGB.
<b>Reset</b>	ripristina le impostazioni immagine ai livelli predefiniti di fabbrica.
<b>Posizionamento automatico (in modalità PC)</b>	Ottimizza il display in modo automatico. Premere OK per ottimizzare.
<b>Posizionamento H (in modalità PC)</b>	Questo comando sposta l'immagine orizzontalmente sul lato destro o sinistro dello schermo.
<b>Posizionamento V (in modalità PC)</b>	Questa voce sposta l'immagine verticalmente verso la parte superiore o inferiore dello schermo.
<b>Dot Clock (in modalità PC)</b>	Le regolazioni Dot Clock correggono l'interfaccia che compare come una banda verticale in presentazioni a punti continui, come fogli di lavoro o paragrafi o testi in caratteri più piccoli.
<b>Fase (in modalità PC)</b>	A seconda della risoluzione e della frequenza di ricerca che si inserisce nell'apparecchio TV, è possibile vedere sullo schermo un'immagine offuscata o disturbata. In tal caso, è possibile utilizzare questa voce per avere un'immagine chiara, provando e rettificando.
<i>Mentre ci si trova in modalità VGA (PC), alcune opzioni del menu Immagine non saranno disponibili. Invece, le impostazioni della modalità VGA saranno aggiunte alle Impostazioni Immagine mentre ci si trova in modalità PC.</i>	

<b>Indice menu Audio</b>	
<b>Volume</b>	Regola il livello del volume.
<b>Equalizzatore</b>	Seleziona la modalità equalizzatore. Le impostazioni personalizzate possono essere fatte solo quando ci si trova in modalità utente.
<b>Bilanciamento</b>	Questa impostazione si usa per enfatizzare il bilanciamento dell'altoparlante sinistro o destro.
<b>Cuffie</b>	imposta il volume della cuffia. Prima di usare le cuffie, verificare che questa voce del menu sia impostata sulla voce Cuffie. Se è impostato su Uscita Linea, l'uscita dalla cuffia verrà impostata al massimo, e ciò potrebbe danneggiare l'udito. Accertarsi inoltre, prima di usare le cuffie, che il volume della cuffia sia impostato a livello basso, per evitare danni all'udito.
<b>Modalità audio</b>	Sarà possibile selezionare una modalità audio. (Se il canale selezionato lo supporta).
<b>AVL (Limitazione Automatica del Volume)</b>	La funzione definisce il suono per ottenere un livello di output fisso fra i vari programmi.
<b>Cuffia/Lineout</b>	Quando si collega un amplificatore esterno alla TV utilizzando il jack delle cuffie, è possibile selezionare quest'opzione come Lineout. Se le cuffie sono collegate alla TV, impostare quest'opzione come Cuffia.
<b>Basso dinamico</b>	Attiva o disattiva la funzione Bass dinamico.
<b>Audio cuffie (opzionale)</b>	La surround audio può essere impostata su On od Off.
<b>Uscita digitale</b>	imposta il tipo di audio in uscita.
<b>Contenuti Menu di Configurazione</b>	
<b>Accesso condizionato</b>	controlla i moduli di accesso condizionato se disponibili.
<b>Scegliere lingua</b>	Configura le impostazioni della lingua (può variare a seconda del paese selezionato) preferite e le impostazioni attuali saranno disponibili. Queste impostazioni possono essere modificate solo se supportate dall'emittente.
<b>Genitori</b>	Inserire la password corretta per modificare le impostazioni genitori. Sarà possibile regolare con facilità il blocco menu, blocco genitori (può variare a seconda del paese selezionato) e il blocco genitori nel menu. Sarà inoltre possibile impostare un nuovo numero di pin. <i><b>Nota:</b> Il PIN predefinito può essere impostato su 0000 o 1234. Qualora sia stato definito il PIN (richiesto a seconda della selezione paese) durante la <b>Prima Installazione</b> usare il PIN definito.</i>
<b>Timer</b>	Imposta il timer di spegnimento di modo che spenga la TV dopo un determinato intervallo di tempo. imposta i timer per i programmi selezionati.
<b>Data/Ora</b>	imposta la data e l'ora.
<b>Fonte</b>	attiva o disattiva le opzioni sorgente selezionate.

<b>Altre impostazioni: visualizza altre opzioni di impostazione della TV:</b>	
<b>Timeout menu</b>	Modifica la durata di timeout per le schermate del menu.
<b>Scansione dei canali criptati</b>	Quando questa impostazione è attiva, il processo di ricerca localizzerà anche i canali criptati.
<b>Sfondo blu</b>	Attiva o disattiva il sistema di sfondo blu quando il segnale è debole o assente.
<b>Aggiornamento software</b>	Assicurarsi che il ricevitore digitale contenga sempre il software più aggiornato.
<b>Versione applicazione</b>	Visualizza la versione dell'applicazione.
<b>Audiodesi</b>	Attiva eventuali funzioni speciali inviate dall'emittente.
<b>Descrizione Audio</b>	La descrizione audio fa riferimento a una traccia audio aggiuntiva per le persone non vedenti e ipovedenti che si servono di supporti multimediali visivi, compresi spettacoli televisivi e film. Sarà possibile servirsi di questa funzione solo se l'emittente supporta la presenza di una traccia narrativa aggiuntiva.
<b>Spegnimento TV automatico</b>	Sarà possibile indicare il valore di timeout della funzione di spegnimento automatico. Dopo che il valore di timeout è stato raggiunto e la TV non viene usata per il tempo selezionato, si spegnerà.
<b>Ricerca Standby (opzionale)</b>	Nel caso in cui la Standby ricerca sia impostata su ON, quando la TV si trova in modalità standby verranno cercate le trasmissioni disponibili. Nel caso in cui la TV localizzi trasmissioni nuove o mancanti, verrà visualizzato un menu a video che chiede se eseguire o meno queste modifiche. L'elenco canali verrà aggiornato e modificato dopo questa procedura.
<b>Store Mode</b>	Nel caso in cui la TV venga accesa in un negozio sarà possibile attivare questa modalità. Quando la Modalità Store è attivata, alcuni elementi nel menu TV potrebbero non essere impostabili.
<b>Modalità accensione</b>	Questa impostazione configura la preferenza relativamente alla modalità di accensione.
<b>Installa e Sintonizza contenuti del menu</b>	
<b>Ricerca automatica dei canali (Retune - Risintonizzazione)</b>	Visualizza le opzioni di sintonizzazione automatica. Antenna digitale: Ricerca e salva le stazioni antenna DVB. Cavo digitale: Ricerca e salva le stazioni cavo DVB. Analogico: ricerca e salva le stazioni analogiche. Antenna digitale & analogica: Ricerca e salva le stazioni antenna DVB. Cavo digitale & analogico: Ricerca e salva le stazioni antenna DVB.
<b>Timer (ove disponibile)</b>	
<b>Ricerca manuale dei canali</b>	Questa funzione può essere usata per l'inserimento manuale di trasmissioni.
<b>Ricerca canali di rete</b>	Visualizza la versione dell'applicazione.
<b>Sintonizzazione Fine analogica</b>	Sarà possibile utilizzare questa impostazione per la sintonizzazione dei canali automatici. Questa funzione non è disponibile se non ci sono canali analogici salvati.
<b>Prima installazione</b>	Rileva tutti i canali memorizzati e le impostazioni, reimposta la TV sulle impostazioni di fabbrica e avvia la prima installazione.
<b>Cancella Elenco servizi</b>	(*) Questa impostazione è visibile solo quando l'opzione "Paese" è impostata su "Danimarca, Svezia, Norvegia o Finlandia". L'uso di questa impostazione elimina i canali memorizzati.

## Funzionamento generale

### Utilizzo dell'elenco canali

La TV ordina tutte le stazioni salvate nell'Elenco dei Canali. Sarà possibile modificare questo elenco dei canali, impostare i canali preferiti o le stazioni attive da elencare servendosi delle opzioni Elenco Canali (Channel List).

### Configurazione delle impostazioni genitori

*Per proibire la vista di alcuni problemi, i canali e i menu possono essere bloccati servendosi del sistema di controllo genitori.*

per visualizzare le opzioni del menu di blocco parentale è necessario inserire il codice PIN. Dopo aver codificato il codice PIN corretto, viene visualizzato il menu delle impostazioni parentali.

**Blocco menu:** l'impostazione Blocco menu attiva o disattiva l'accesso al menu.

**Blocco adulti:** Quando è impostata, questa opzione riceve le informazioni per adulti dalla trasmissione e se il livello adulti è disattivato viene disattivato l'accesso all'emittente.

**Blocco bambini** (Chiusura di sicurezza): Quando il Blocco Bambini è impostato, l'apparecchio TV può solo essere controllato manualmente dal telecomando. In tal caso, i tasti del pannello frontale non funzioneranno.

**Imposta PIN:** definisce un nuovo numero PIN.

*Nota: Il PIN predefinito può essere impostato su 0000 o 1234. Qualora sia stato definito il PIN (richiesto a seconda della selezione paese) durante la **Prima Installazione** usare il PIN definito.*

### Guida programmazione elettronica - EPG

Alcuni canali inviano informazioni sui loro programmi delle trasmissioni. **Premere il tasto Epg** per visualizzare il menu EPG.

**Pulsante rosso (giorno precedente):** visualizza i programmi del giorno precedente.

**Tasto verde (Giorno successivo):** visualizza i programmi del giorno successivo.

**Tasto giallo (Zoom):** Premere il tasto Giallo per vedere gli eventi in un intervallo di tempo più ampio.

**Tasto blu (Filtro):** Visualizza le opzioni di filtraggio. SUBT Premere il tasto SUBTITLE per visualizza il menu "Seleziona Genere". Usando questa funzione, è possibile eseguire una ricerca nel database della guida programmi conformemente al genere. Si effettuerà una ricerca delle informazioni disponibili nella guida programmi, e saranno elencati i risultati conformi ai criteri immessi.

**Tasto info:** Visualizza informazioni dettagliate sui programmi selezionate.

**Tasti numerici (salta):** passa direttamente al canale preferito con i tasti numerici.

**OK:** Visualizza le opzioni di programma.

**Tasto testo (Cerca):** Visualizza il menu "Guida ricerca".

**SWAP (Adesso):** Visualizza l'evento attuale del canale evidenziato.

### Opzioni programma

Nel Menu **EPG**, premere il tasto **OK** per accedere al menu **Opzioni Evento**.

#### Seleziona canale

Nel menu **EPG**, utilizzando questa opzione, è possibile cambiare il canale selezionato.

#### Funzione Timer / Elimina Timer

Dopo aver selezionato un programma nel menu **EPG**, premere il pulsante **OK** e verrà visualizzata sullo schermo l'Opzione. Selezionare la funzione "**Imposta Timer su Evento**" e premere il pulsante **OK**. Sarà possibile usare la funzione timer per programmi futuri. Per annullare la funzione promemoria già impostata, evidenziare il programma e premere il pulsante **OK**. In seguito selezionare l'opzione "**Elimina Timer**". Il timer verrà annullato.

### Aggiornamento software

La TV è in grado di trovare e aggiornare il software sui canali di trasmissione.

#### Ricerca aggiornamento software tramite interfaccia utente

Basterà accedere al proprio menu principale. Scegliere **Impostazioni** e selezionare il menu **Altre Impostazioni**. Dal menu **Altre Impostazioni**, accedere alla sezione **Aggiornamento Software**, quindi premere il tasto **OK** per aprire il menu Upgrade Options Opzioni di Aggiornamento.

Nel caso in cui vengano trovati nuovi aggiornamenti, ne viene avviato lo scaricamento. Premere **OK** per continuare con la procedura di riavvio.

#### Ricerca di 3 AM e modalità aggiornamento

Quando la TV è collegata a un segnale antenna. Nel caso in cui sia attivato il menu Ricerca Automatica nelle Opzioni di Aggiornamento, la TV si attiva alle ore 03:00 e ricerca canali di trasmissione per nuovi aggiornamenti software. Nel caso in cui venga trovato e scaricato nuovo software, alla prossima accensione la TV si aprirà con una nuova versione software.

*Nota: Nel caso in cui la TV non si riavvii in 2 minuti, scollegare l'alimentazione collegare nuovamente.*



### La TV non si accende

Accertarsi che il cavo di alimentazione sia saldamente collegato alla presa a parete. Le batterie nel telecomando possono essere scariche. Premere il tasto Power sulla TV oppure

### Immagine di qualità scadente

- E' stato selezionato il sistema TV corretto?
- Il segnale di livello basso può provocare distorsioni dell'immagine.
- Verificare di aver inserito la frequenza di canale corretta nel caso in cui sia stata eseguita la sintonizzazione manuale.
- La qualità dell'immagine può risultare scadente quando vi sono due apparecchiature contemporaneamente collegate al televisore. In tal caso, scollegare una delle dispositivi.

### Nessuna immagine

- L'assenza di immagine indica che il televisore non riceve alcuna trasmissione. Sono stati selezionati i tasti giusti sul telecomando? Provare ancora una volta. Assicurarsi di aver selezionato la fonte di ingresso corretta.
- L'antenna è collegata correttamente?
- Il cavo dell'antenna è danneggiato?
- Sono state usate le spine giuste per collegare l'antenna?
- In caso di dubbio, contattare il rivenditore.

### Assenza di audio

- Sarà stato disattivato l'audio della TV? Per annullare, premere il pulsante "X" o aumentare il livello del volume.
- L'audio viene emesso solo da un altoparlante. Il bilanciamento è impostato solo ad un estremo? Vedere il Menu Suono.

### Telecomando - non funziona

- Le batterie potrebbero essere state inserite in modo non corretto. Sostituire le batterie.

### Sorgenti di ingresso - non è stato possibile effettuare la selezione

- Se non è possibile selezionare una fonte di ingresso è possibile che non sia collegato alcun dispositivo.
- Controllare i cavi AV e le connessioni se si è cercato di collegare un dispositivo.

## Modalità tipica monitor - ingresso PC

La tabella che segue illustra alcune delle modalità di visualizzazione tipiche del video. La TV potrebbe non supportare tutte le risoluzioni.

Indice	Risoluzione	Frequenza
1	640x350	85Hz
2	640x400	70Hz
3	640x400	85Hz
4	640x480	60Hz
5	640x480	66Hz
6	640x480	72Hz
7	640x480	75Hz
8	640x480	85Hz
9	800x600	56Hz
10	800x600	60Hz
11	800x600	70Hz
12	800x600	72Hz
13	800x600	75Hz
14	800x600	85Hz
15	832x624	75Hz
16	1024x768	60Hz
17	1024x768	66Hz
18	1024x768	70Hz
19	1024x768	72Hz
20	1024x768	75Hz
21	1024x768	85Hz
22	1152x864	60Hz
23	1152x864	70Hz
24	1152x864	75Hz
25	1152x864	85Hz
26	1152x870	75Hz
27	1280x768	60Hz
28	1360x768	60Hz
29	1280x768	75Hz
30	1280x768	85Hz
31	1280x960	60Hz
32	1280x960	75Hz
33	1280x960	85Hz
34	1280x1024	60Hz
35	1280x1024	75Hz
36	1280x1024	85Hz
37	1400x1050	60Hz
38	1400x1050	75Hz
39	1400x1050	85Hz
40	1440x900	60Hz
41	1440x900	75Hz
42	1600x1200	60Hz
43	1680x1050	60Hz
44	1920x1080	60Hz
45	1920x1200	60Hz

## Compatibilità segnale AV e HDMI

Fonte	Segnali supportati		Disponibile
EXT (SCART)	PAL		O
	NTSC 60		O
	RGB 50/60		O
AV laterale	SECAM		O
	PAL 50/60		O
	NTSC 60		O
YPbPr	SECAM		
	480I, 480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
HDMI1 HDMI2	1080I	50Hz,60Hz	O
	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
	1080I	50Hz,60Hz	O
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Non disponibile, O: Disponibile)

*In certi casi i segnali della TV LCD possono non essere ricevuti e visualizzati correttamente. Il problema può essere causato dall'incompatibilità con gli standard dei dispositivi di ingresso (lettore DVD, decoder digitale, ecc). Se si dovessero verificare tali problemi, contattare il rivenditore e il produttore dei dispositivi.*

## Formati di file supportati per la modalità USB

Media	Estensione	Formato	Note	
Video	.dat, .mpg, .mpeg	Mpeg1-2	1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.ts, .trp, .tp, .m2ts	MPEG2, H.264, VC1, AVS, MVC	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps MVC:1080P@ 24fps Altro: 1080P@30fps - 50Mbit/sec	
	.vob	MPEG2	1080P@30fps 50Mbit/sec	
	.mkv	MPEG1-2-4, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.avi	MPEG2-4, Xvid, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.fla, .flv	H.264, Sorenson H.263	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 40Mbit/sec	
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080@30P 20Mbit/sec	
	.asf, .wmv	VC1	1080P@30fps, 50Mbit/sec	
Ingressi	.mp3	MPEG1/2 Layer 1/2/3 (MP3)	Layer1: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento) Layer2: 8Kbps ~ 384Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento) Layer3: 8Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento)	
	.wav	LPCM		
	.WMA/ASF	WMA, WMA Pro	WMA: 128bps ~ 320Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento) WMA Pro: < 768kbps (Bit rate) / ~ 96KHz (Frequenza di campionamento)	
	.m4a/ .aac	AAC, HEAAC	Formato libero (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento)	
	.pcm	PCM	8Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 16KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento)	
	(funziona solo con file video)	AC3	EAC3	32Kbps ~ 640Kbps (Bit rate) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (Frequenza di campionamento)
			LPCM	64Kbps ~ 1.5Mbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento)
			IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Bit rate) / 8KHz ~ 48KHz (Frequenza di campionamento)
			G711 A/mu-law	64~128Kbps (Bit rate) / 8KHz (Frequenza di campionamento)
Immagine	.jpeg	Baseline	Risoluzione (LxH): 15360x8640, 4147200 byte	
		Progressive	Risoluzione (LxH): 1024x768, 6291456 bytes	
	.png	non-interlacciato	Risoluzione (LxH): 9600x6400, 3840000 bytes	
		interlaccia	Risoluzione (LxH): 1200x800, 3840000 bytes	
	.bmp		Risoluzione (LxH): 9600x6400, 3840000 bytes	
Sottotitoli	.sub	-	Sub1, Sub2, Sub3	
	.srt	-		

## Risoluzioni DVI supportate

Se si collegano dei dispositivi ai connettori della TV utilizzando cavi di conversione DVI (non in dotazione), è possibile fare riferimento alle seguenti informazioni sulla risoluzione.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## Obsah

⚠ Bezpečnostné pokyny.....	52
Údržba .....	53
Začínáme.....	54
Notifikácie & Funkcie & Príslušenstvo .....	54
Diaľkový ovládač .....	57
Pripojenia.....	58
Prvá inštalácia - USB pripojenia.....	59

Menu Vlastnosti a Funkcie TV.....	61
Všeobecná prevádzka TV .....	64
Aktualizácia softvéru.....	64
Riešenie problémov a Tipy .....	64
Typické režimy zobrazenia PC vstupu .....	66
Kompatibilita s AV a HDMI signálom .....	66
Podporované rozlíšenia DVI.....	68

## ⚠ Bezpečnostné pokyny



**VÝSTRAHA**  
NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU  
ELEKTRICKÝM PRÚDOM  
NEOTVÁRAJTE



**UPOZORNENIE:** PRE ZNÍŽENIE RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEODSTRAŇUJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ STRANU). V ZARIADENÍ NIE SÚ ŽIADNE DIELY OPRAVITELNÉ UŽIVATEĽOM. PRE OPRAVU KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÍ SERVIS.

**Prevádzkovanie vášho TV v extrémnych okolitých podmienkach môže spôsobiť poškodenie zariadenia.**

## 👉 Dôležité - Prečítajte si tento návod celý pred inštaláciou alebo prevádzkou

**⚠ VÝSTRAHA:** Nikdy nenechávajte osoby (vrátane detí) s telesnou, zmyslovou alebo mentálnou poruchou či s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí bez dohľadu používať elektrické prístroje!

- Na zabezpečenie ventilácie je potrebné okolo televízora ponechať približne 10 cm široký voľný priestor.
- **Neblokujte** ventilačné otvory.
- **Nekladte** televízor na šikmé alebo nestabilné plochy, televízor sa môže prevrátiť.
- Zariadenie používajte v miernych podnebiach.
- Napájací kábel by mal byť ľahko prístupný. **Neumiestňujte** televízor, nábytok atď. na napájací kábel. Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uchopte sieťový kábel za zástrčku, **neodpájajte** TV ľahom za napájací kábel. Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla/zástrčky s mokrymi rukami, mohlo by dôjsť ku skratu alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy na napájací kábel nerobte uzol, ani ho nezväzujte s inými káblami. Keď je poškodený, musí byť vymenený, malo by to byť vykonané iba kvalifikovaným personálom. **Nepoužívajte** tento televízor vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Nevystavujte televízor vplyvu tekutinám. Ak do skrinky spadne akýkoľvek pevný predmet alebo tekutina, TV vypojte a dajte ho skontrolovať





Ak sa blyška, alebo je búrka, alebo ak sa televízor nebude dlhšiu dobu používať (napr. pokiaľ idete na dovolenku), odpojte televízor od elektrickej siete. Sieťová zástrčka sa používa na odpojenie TV zostavy od zdroja a preto musí zostať ľahko prevádzkovateľná.








Symbol výkričníka v rovnostrannom trojuholníku má za úlohu upozorniť používateľa zariadenia na prítomnosť dôležitých informácií o prevádzke a údržbe v dokumentácii, ktorá je priložená k zariadeniu.

**Poznámka:** Postupujte podľa pokynov na obrazovke pre vykonávanie súvisiacich funkcií.

kvalifikovanému personálu, predtým než sa bude znovu prevádzkovať.

- **Nevystavujte** televízor priamemu slnečnému žiareniu alebo iným zdrojom tepla.
- TV by nemal byť umiestnený v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla, ako sú elektrické ohrievače. 
- Akumulátor alebo batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu (napríklad priamemu slnečnému svetlu, ohňu atď.).
- Nadmerná hlasitosť slúchadiel môže poškodiť sluch.
- Zaisťte, aby žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako sú zapálené sviečky, neboli umiestnené na vrchu TV. 
- Aby nedošlo k zraneniu, musí byť televízor pripojený k stene v súlade s pokynmi na inštaláciu (v prípade, že voľba je k dispozícii).
- Príležitostne sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych pixelov ako pevný modrý, zelený alebo červený bod. Prosím, všimnite si, že toto neovplyvňuje výkon Vášho výrobku. Dávajte pozor, aby ste nepoškriabali displej s nechtami alebo inými tvrdými predmetmi.
- Pred čistením odpojte televízor zo zásuvky v stene. Na čistenie používajte len mäkkú a suchú handričku.

 Upozornenie	Riziko vážneho zranenia alebo smrti
 Riziko zranenia elektrickým prúdom	Riziko nebezpečného napätia
 Výstraha	Riziko zranenia alebo poškodenia majetku
 Dôležité	Prevádzkujte systém správne
 Upozornenie	Ďalšie poznámky

# Údržba

## Najprv vyťahnite sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

### Zobrazovací panel, Skriňa, Podstavec

#### Pravidelná starostlivosť:

Prach alebo odtlačky prstov vyčistíte tak, že opatrne utriete povrch obrazovky, kryt prístroja alebo podstavec mäkkou tkaninou.

#### Nepoddajná špina:

- (1) Najprv utrite prach na povrchu.
- (2) Navlhčite mäkkú handričku čistou vodou alebo zriedeným neutrálnym saponátom (1 diel saponátu na 100 dielov vody).
- (3) Handričku silno vyžmýkajte. (Uistite sa, že kvapaliny sa nedostali do televízora. Môže to viesť k poruche výrobku.)
- (4) Nakoniec utrite dosucha.

#### Výstraha

- Nepoužívajte tvrdú tkaninu ani na povrch príliš netlačte, inak by sa mohli na povrchu objaviť škrabance.
- Dbajte na to, aby sa na povrchy nedostal odpudzovací prostriedok, rozpúšťadlo, riedidlo alebo iné prchavé zlúčeniny. Mohli by znížiť kvalitu povrchu alebo spôsobiť odlupovanie náteru.
- Povrch zobrazovacieho panela bol špeciálne spracovaný a môže sa ľahko poškodiť. Dbajte na to, aby ste povrch nepoškodili nechtami alebo inými ťažkými predmetmi.
- Nedovoľte, aby bol kryt a podstavec dlhodobo v kontakte s gumou alebo PVC. Mohlo by dôjsť k zníženiu kvality povrchu.

### Sieťová zástrčka

Pravidelne utierajte sieťovú zástrčku suchou látkou. Vlhkosť a prach môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

## Začíname

### Notifikácie & Funkcie & Príslušenstvo

#### Informácie o ochrane životného prostredia

Táto televízor je navrhnutý tak, aby spotreboval menej energie, čím šetrí životné prostredie. Pre zníženie spotreby energie by ste mali podniknúť nasledujúce kroky:

Môžete použiť nastavenie úsporného režimu, ktorý sa nachádza v ponuke Obraz. Ak nastavíte Režim šetrenia energie na **Eco**, televízor prejde na energeticky úsporný režim a úroveň jasú televízora sa zníži na optimálnu úroveň. Nezabudnite, že keď je televízor v režime úspory energie, niektoré nastavenia obrazu nebude možné zmeniť.

Ak stlačíte Právě tlačidlo, **na obrazovke sa zobrazí správa "Obrazovka sa vypne do 15 sekúnd."** Zvoľte **POKRAČOVAŤ** a stlačte **OK** pre okamžité vypnutie obrazovky. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, displej sa vypne za 15 sekúnd. Pre opätovné zapnutie obrazu stlačte ktorékoľvek tlačidlo na diaľkovom ovládači alebo na TV. Ak zakážete **Režim úspory energie**, bude režim Obrazu automaticky nastavený na **Dynamic**.

Keď sa televízor nepoužíva, prosím, vypnite ho alebo TV odpojte zo zástrčky. Tým sa tiež zníži spotreba energie.

#### Notifikácie pohotovosti

1) Ak televízor neprijíma žiadny vstupný signál (napr. z anténneho alebo HDMI zdroja) po dobu 5 minút, televízor sa prepne do pohotovostného režimu. Pri ďalšom zapnutí sa zobrazí nasledujúca správa: **"TV sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, pretože po dlhšiu dobu neprijímal žiadny signál"**. Stlačením tlačidla **OK** pokračujte.

2) Ak TV bolo ponechané zapnuté a nebolo s ním manipulované po dlhšiu dobu, TV sa prepne do pohotovostného režimu. Pri ďalšom zapnutí sa zobrazí nasledujúca správa: **"TV sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, pretože po dlhšiu dobu nebola vykonaná žiadna operácia"**. Pre pokračovanie stlačte tlačidlo **OK**.

#### Funkcie

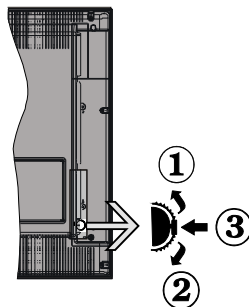
- Diaľkovo ovládaný farebný LCD TV.
- Plne integrovaný digitálny terestriálny / káblový TV (DVB-T-C).
- Vstupy HDMI slúžia na pripojenie zariadenia, ktoré má konektor HDMI.
- USB vstup.
- Systém menu OSD.
- Zástrčka Scart pre externé zariadenia (napr. DVD prehrávač, video hry, atď.)

- Stereofónny zvukový systém.
- Teletext.
- Pripojenie pre slúchadlá.
- Automatický programovací systém.
- Ručné ladenie.
- Automatické vypnutie po ôsmich hodinách.
- Časovač vypnutia.
- Detský zámok.
- Automatické stlmenie zvuku, keď nie je prenos.
- Prehrávanie NTSC.
- Funkcia AVL (automatické obmedzenie hlasitosti).
- Funkcia PLL (vyhľadávanie frekvencie)
- PC vstup.
- Rozhranie Plug&Play pre systém Windows 98, ME, 2000, XP a Vista a Windows 7.
- Herný režim (voliteľné).

#### Dodávané príslušenstvo

- Diaľkový ovládač
- Batérie: 2 x AAA
- Návod na používanie
- YPbPr prípojný kábel
- Bočný prípojný AV kábel

#### Tlačidlá ovládania a prevádzka televízora



1. Smerom nahor
2. Smerom nadol
3. Prepínač pre Program / Hlas / AV / Pohotovostný režim

Ovládacie tlačidlo umožňuje ovládať funkcie na televízore ako sú Hlasitosť / Program / Zdroj a Zapnutie televízora.

**Ak chcete zmeniť hlasitosť:** Zvýšte hlasitosť stlačením tlačidla nahor. Znížte hlasitosť stlačením tlačidla dole.

**Ak chcete zmeniť Kanál:** Stlačte stred tlačidla, na obrazovke sa objaví informačný banner o kanáli. Prechádzajte uložené kanály stlačením tlačidla nahor alebo nadol.

**Ak chcete zmeniť zdroj:** Stlačte stred tlačidla dvakrát, na obrazovke sa objaví zoznam zdrojov. Prechádzajte dostupné zdroje stlačením tlačidla nahor alebo nadol.

**Vypnutie televízora:** Stlačte stred tlačidla a podržte ho stlačený po dobu niekoľkých sekúnd, TV sa opäť dostane do pohotovostného režimu.

### Používanie diaľkového ovládača

Stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači pre zobrazenie obrazovky hlavného menu. Použitie tlačidla "◀" alebo "▶" pre voľbu ponukovej karty a stlačte tlačidlo **OK** pre výber možnosti. Použitie tlačidla "◀◀" alebo "▶▶" alebo "▼" alebo "▲" pre voľbu alebo nastavenie položky. Stlačte tlačidlo **BACK/RETURN, EXIT** alebo **MENU** pre ukončenie menu obrazovky.

### Výber vstupu

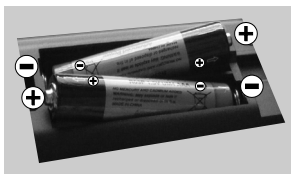
Ihneď, ako ste pripojili k televízoru externé systémy, je možné prepínať medzi zdrojmi vstupu. Stlačením tlačidla **AV** na diaľkovom ovládaní si postupne vyberte z rôznych vstupov.

### Prepínanie kanálov a Hlasitosti

Môžete zmeniť kanál a nastaviť hlasitosť pomocou tlačidiel **V+/-** a **P+/-** na diaľkovom ovládači.

### Vložte batérie do diaľkového ovládania

Zdvihnite kryt na zadnej strane diaľkového ovládača jemne smerom hore. Vložte dve **AAA** batérie. Uistite sa, že ste vložili + a - póly batérií do priestoru pre batérie (dbať na správnu polaritu) Vráťte kryt.

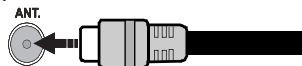


### Pripojenie napájania

**DÔLEŽITÉ:** Televízor je určený na použitie so **striedavým napätím 220-240V AC s frekvenciou 50 Hz**. Po vybalení nechajte televízor, aby získal izbovú teplotu pred jeho pripojením do siete. Zapojte napájací kábel do výstupu sieťovej zásuvky.

### Pripojenie antény

Pripojte "anténu" alebo "káblovú TV" do zásuvky **VSTUPU PRE ANTÉNU (ANT)** umiestnenú na zadnej strane TV.



### Oznámenie

Vyrobené v licencii Dolby Laboratories.

### INFORMÁCIA O OCHRANNICH ZNÁMKACH

"Dolby" a double-D symbol sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



19 HDMI, logo HDMI a High Definition Multi Media Interface sú obchodné značky, alebo registrované obchodné značky spoločnosti HDMI licensing, LLC.

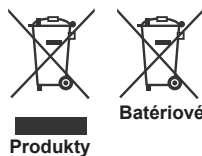


### Informácie pre užívateľov o likvidácii starých prístrojov a batérií

#### [Iba pre Európsku Úniu]

Tieto symboly znamenajú, že zariadenie s týmito symbolmi by nemalo byť likvidované ako bežný komunálny odpad. Ak chcete likvidovať výrobok alebo batérie, prosím, vyhľadajte vhodné zberné systémy alebo zariadenia pre recykláciu.

**Upozornenie:** Znak **Pb** pod symbolom pre batérie indikuje, že táto batéria obsahuje olovo.





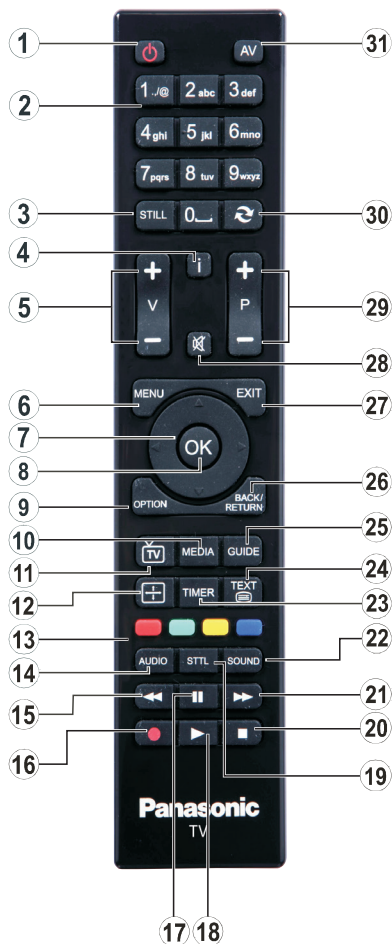


Autorizovaný zástupca:  
Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Web Site: <http://panasonic.net>

### Technické parametre

TV vysielanie	PAL B/G D/K K I/I'
Príjímame kanálov	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digitálny príjem	Plne integrovaná podpora digitálnej terestriálnej-káblovej televízie (DVB-T-C).
Počet prednastavených kanálov	1.000
Indikátor kanálu	Zobrazovanie na displeji
Vstup RF antény	75 ohm (nevyvážené)
Prevádzkové napätie	220-240V AC, 50Hz.
Audio	A2 Stereo + Nicam Stereo
Slúchadlá	3,5 mm mini stereo jack
Zvukový Výkon (WRMS.) (10% THD)	2x8 W
Príkon	100W
Hmotnosť	9 kg
TV Rozmery H x D x V (s podstavcom)	220 x 889 x 567mm
TV Rozmery H x D x V (s podstavcom)	78/97 x 889 x 523mm
Zobrazenie	16/9 39"
Prevádzková teplota a vlhkosť	0°C až 40°C, 85% max vlhkosť





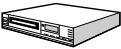




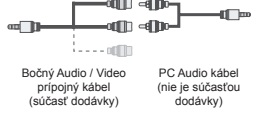



















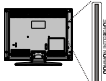


1. Pohotovostný režim / Zapnutý
2. Číselné tlačidlá
3. Zmrazenie obrazu / Podržať (v režime TXT)
4. Info/Odhalíť (v režime TXT)
5. Zvýšenie / Zníženie hlasitosti
6. Zapnutie/vypnutie menu
7. Navigačné tlačidlá
8. Vybrať / Potvrdiť
9. Zapnutie/vypnutie ponuky
10. Mediálny prehladač
11. Zdroj TV / Zoznam kanálov
12. Zmeniť pomer strán
13. Farebné tlačidlá (Červené, Zelené, Žlté, Modré)
14. Mono-Stereo Dual I-II / Audio-Jazyk titulkov
15. Rýchle pretočenie späť (v režime Prehliadača médií)
16. Žiadna funkcia
17. Pauza (v režime Prehliadača médií)
18. Prehrať (v režime Prehliadača médií)
19. Vypnúť / Zapnúť titulky (ak sú k dispozícii)
20. Stop (v režime Prehliadača médií)
21. Rýchle vpred (v režime Prehliadača médií)
22. Zmena režimu ekvalizéra
23. Nastavenie časovača automatického vypnutia TV
24. Teletext - Mix
25. Elektronický programový sprievodca
26. Návrat / Späť / Indexovacia stránka (v režime TXT)
27. Ukončiť
28. Stlmiť
29. Program hore / dole
30. Predchádzajúci program / Predchádzajúci zdroj
31. Vstupy


### Teletext

Pre vstup stlačte tlačidlo "TEXT - [TEXT]". Stlačte znovu pre aktiváciu zmiešaného režimu. Stlačte ešte raz pre opustenie ponuky. Postupujte podľa pokynov na obrazovke digitálneho teletextu.

# Začíname

## Pripojenia

Prípojka	Typ	Káble	Zariadenie
	Scart Pripojenie (zadná strana)		
	VGA Pripojenie (zadná strana)		
	PC/YPbPr Audio Pripojenie (bočné)	 Bočný Audio / Video prípojny kábel (súčasť dodávky)      PC Audio kábel (nie je súčasťou dodávky)	
	HDMI Pripojenie (zadná strana)		
 SPDIF	SPDIF (Koaxiálny výstup) Pripojenie (zadná strana)		
	YPbPr YPbPr Video Pripojenie (bočné)	 AV prípojny kábel (súčasť dodávky)	
	Bočné AV (Audio/Video) Pripojenie (bočné)	 YPbPr prípojny kábel (súčasť dodávky)	
	SLÚCHADLÁ Pripojenie slúchadiel (bočné)		
	USB Pripojenie (bočné)		
	CI Pripojenie (bočné)		

 **POZNÁMKA:** Pri pripájaní zariadenia cez YPbPr alebo bočný AV vstup, k vytvoreniu spojenia musíte použiť dodané prípojné káble. Vid' ilustrácie na ľavej strane. | Ak chcete povoliť PC zvuk, budete musieť pripojiť audio kábel do bočných audio vstupov. | Ak je externé zariadenie pripojené cez SCART zásuvku, televízor sa automaticky prepne do režimu AV. | Pri prijíme DTV kanálov (MPEG4 H.264), alebo v režime Media Browser, výstup nebude k dispozícii prostredníctvom konektoru scart. | Pri použití montážnej sady na stenu (voliteľné príslušenstvo), odporúčame pripojiť všetky káble na zadnej strane televízora pred montážou na stenu | Vložte alebo vyberte modul CI, len keď je televízor VYPNUTÍ. Mali by ste si pozrieť v návode na obsluhu modulu návod pre podrobnosti o nastavení. Každý USB vstup na televízore podporuje zariadenia až do 500mA. Pri pripojení prístrojov, ktoré majú aktuálnu hodnotu nad 500 mA môže dôjsť k poškodeniu televízora. Po pripojení HDMI kábla k vášmu televízoru, z dôvodu zabezpečenia dostatočnej odolnosti proti parazitnému frekvenčnému žiareniu použite len tenený HDMI kábel.



Ak chcete pripojiť zariadenie k televízoru skontrolujte, či sú televízor aj zariadenie pred vykonaním akéhokoľvek pripojenia vypnuté. Po uskutočnení pripojenia môžete zariadenie zapnúť a používať ho.

## Začíname

### Prvá inštalácia - USB pripojenia

#### Zapnutie/Vypnutie

##### Zapnutie televízora


Pripojte napájací kábel k 220-240 V AC, 50 Hz

Zapnutie televízora z pohotovostného režimu:

Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo , **P+** / **P-** alebo číselné tlačidlo.

Stlačte bočný spínač funkcií, pokiaľ sa TV zapne z pohotovostného režimu.

##### Vypnutie televízora

Stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládači alebo stláčajte bočný spínač funkcií, pokiaľ sa TV prepne do pohotovostného režimu.

##### Pre úplné vypnutie TV vypojte napájací kábel zo zásuvky zdroja.

***Poznámka:** Keď je televízor v pohotovostnom režime, LED indikátor pohotovostného režimu môže blikať, čím indikuje, že funkcie ako napríklad Vyhľadávanie v pohotovostnom režime, bezdrôtové preberanie alebo časovač sú aktívne. LED môže blikať aj pri zapnutí televízora z pohotovostného režimu.*

### Prvá inštalácia

Po prvom zapnutí sa zobrazí obrazovka pre voľbu jazyka. Zvoľte želaný jazyk a stlačte OK.

Na ďalšej obrazovke nastavte vaše preferencie s použitím navigačných tlačidiel a po ukončení stlačte **OK** pre pokračovanie.

***Poznámka:** V závislosti na voľbe **Krajiny**, v tomto bode môžete byť vyzvaní na nastavenie a potvrdenie PIN kódu. Zvolený PIN kód nemôže byť **0000**. Budete ho musieť zadať neskôr pri každej výzve na zadanie PIN kódu pri operáciách v menu.*

V tomto bode môžete aktivovať **Obchodný režim**. Táto možnosť je určená len pre účely zobrazenia v obchode. Pre domáce použitie sa odporúča zvoliť **Domáci režim**. Ak zvolíte **Obchodný režim**, zobrazí sa obrazovka pre potvrdenie. Ak chcete pokračovať, vyberte **ANO**. Táto možnosť bude k dispozícii v Ponuke Ďalších nastavení **Other Settings** a môže byť vypnutá neskôr.

Ak je zvolený **Domáci režim**, Režim obchodu **Obchodný režim** po **Prvej inštalácii** nebude dostupný. Stlačte tlačidlo **OK** pre pokračovanie.

##### Inštalácia v režime Anténa

Ak zvolíte možnosť **Anténa** z obrazovky Typ vyhľadávania, televízor bude vyhľadávať digitálne pozemné TV vysielania. Po uložení všetkých dostupných staníc sa na obrazovke objaví zoznam kanálov.

Zatiaľ čo prebieha hľadanie, zobrazí sa správa s otázkou, či chcete triediť kanály podľa LCN (\*). Zvoľte **ANO** a stlačte tlačidlo **OK** pre pokračovanie.

(\* ) LCN je systém logického čísla kanálu, ktorý organizuje dostupné vysielanie v súlade s rozpoznateľnou kanálovou sekvenciou (ak je dostupné).

Stlačením tlačidla **MENU** zrušíte zoznam kanálov a môžete pozerať televíziu.

##### Inštalácia v režime Kábel

Ak na diaľkovom ovládači zvolíte možnosť **Kábel** a stlačíte tlačidlo **OK**, na obrazovke sa objaví potvrdzujúca správa. Zvoľte **ANO** a stlačte tlačidlo **OK** pre pokračovanie. Ak chcete operáciu zrušiť, zvoľte **NO** a stlačte **OK**. Z nasledujúcej obrazovky môžete zvoliť rozsahy frekvencie. Zadajte rozsah frekvencie manuálne s použitím číselných tlačidiel. Po skončení spustíte stlačením tlačidla **OK** automatické vyhľadávanie.

***Poznámka:** Trvanie vyhľadávania sa zmení v závislosti od zvoleného kroku vyhľadávania.*

##### Prehrávanie Médii cez USB vstup

*Použitím USB vstupov vášho televízora k televízoru môžete pripojiť 2.5" a 3.5" palcové (hdd s externým zdrojom napájania) zariadenia externých harddiskov alebo USB pamäťové kľúče.*

**DÔLEŽITÉ!** Pred vykonaním akýchkoľvek pripojení k TV zálohujte vaše súbory. Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poškodenie súboru alebo stratu dát. Niektoré typy USB zariadení (napríklad MP3 prehrávače) alebo pevné disky či pamäťové kľúče USB nemusia byť s týmto televízorom kompatibilné. TV prijímač podporuje formáty diskov FAT32 a NTFS.

Pri formátovaní pevného USB disku s kapacitou 1 TB (terabajt) alebo viac sa môžu počas formátovania vyskytnúť problémy.

Rýchle zapájanie a vypájanie USB zariadení je veľmi riskantné. Môže to spôsobiť fyzické poškodenie prehrávača USB a samotného zariadenia USB. USB modul nevyťahujte, zatiaľ čo sa prehráva súbor.

Pre USB vstupy vášho televízora môžete použiť USB rozbočovač. V takomto prípade sa odporúča pripojenie USB hub-u s externým napájaním.

Ak sa chystáte pripojiť USB pevný disk, odporúča sa použiť USB vstup televízora priamo.

***Poznámka:** Pri prehliadaní obrazových súborov môže menu Media Browser zobraziť len 1000 snímok uložených na pripojenom zariadení.*

## Ponuka Media Player

Môžete prehrávať fotografie, hudbu a video súbory uložené na USB disku jeho pripojením k televízoru a pomocou obrazovky prehliadača médií. Pripojte USB disk k jednému z USB vstupov umiestnených na bočnej strane televízora. Stláčaním tlačidla **Menu** počas režimu Prehliadač médií sa umožní prístup k možnostiam menu **Obraz, Zvuk a Nastavenia**. Po opätovnom stlačení tlačidla **MENU** opustíte túto obrazovku. Pomocou Ponuky **Nastavenie** si môžete nastaviť preferencie mediálneho prehrávača **Media Player**.

### Prevádzka režimu Slučka/Zamiešanie

Spustiť prehrávanie s  a aktivovať 

TV prehrá nasledujúci súbor a slučkou učíní zoznam.

Spustiť prehrávanie s OK a aktivovať 

Ten istý súbor sa prehrá v slučke (opakovať).

Spustiť prehrávanie s OK/ a aktivovať 

Súbory sa prehrajú náhodne.

## Menu Voľby

Menu Nastavenie volieb vám umožňuje rýchly prístup k niektorým voľbám. Toto menu obsahuje možnosti **Režim šetrenia energiou**, **Režim obrazu**, **Nastavenia ekvalizéra**, **Časovač vypnutia**. Stláčením tlačidla **MOŽNOSTI** na diaľkovom ovládači zobrazíte menu nastavenia možností. Pozri nasledujúce kapitoly pre podrobnosti o uvedených funkciách.

Obsah obrazového menu	
<b>Režim</b>	Môžete zmeniť režim obrazu pre zhodu s vašimi preferenciami alebo požiadavkami. Režim obrazu je možné nastaviť na jednu z týchto možností: <b>Kino, Hry, Športy, Dynamické a Prirodzené</b> .
<b>Kontrast</b>	Nastaví hodnoty svetlosti a tmavosti obrazovky.
<b>Jas</b>	Nastaví hodnotu jasú obrazovky.
<b>Ostrosť</b>	Nastaví hodnotu ostrosti pre predmety zobrazené na obrazovke.
<b>Farba</b>	Nastaví hodnotu farieb, nastaví farby.
<b>Režim úspory energie</b>	Pre zvolenie Úsporného režimu ako sú Eco, Vypnúť obraz a Deaktivované. (Keď je režim Dynamický, režim Šetrenia energie sa automaticky nastaví ako deaktivovaný.)
<b>Podsvietenie (voliteľné)</b>	Toto nastavenie ovláda úroveň podsvietenia. Funkcia zadného podsvietenia bude neaktívna, ak je režim Šetrenia energie nastavený na Ekonomický. Podsvietenie sa nemôže aktivovať v režime VGA alebo v režime Prehliadača médií, alebo pokiaľ je obrazový režim nastavený na Hra.
<b>Redukcia šumu</b>	Ak je vysielaný signál slabý a obraz rušený, použite na zníženie šumu nastavenie <b>Redukcia šumu</b> .
Pokročilé nastavenia	
<b>Dynamický kontrast</b>	Pomer Dynamického kontrastu môžete zmeniť na želanú hodnotu.
<b>Tón farieb</b>	Nastaví želaný farebný tón
<b>Zväčšenie obrazu</b>	Nastaví želaný rozmer obrazu z menu priblíženia obrazu. <i>Poznámka: Auto (Dostupné len v Scartovom režime s prepínaním vysokého napätia/nízkeho napätia SCART PIN8)</i>
<b>HDMI True Black (Skutočná čierna)</b>	Počas pozerania z HDMI zdroja bude táto funkcia viditeľná v menu Nastavení obrazu. Môžete použiť túto funkciu na zlepšenie čiernosti v obraze.
<b>Filmový režim</b>	Filmy sa nahrávajú pri rôznych počtoch snímok za sekundu na normálne televízne programy. Zapnite túto funkciu pri sledovaní filmov, aby sa lepšie zobrazovali rýchlo sa pohybujúce scény.
<b>Farba povrchu</b>	Tón sa môže meniť medzi -5 a 5.
<b>Odtieň farby</b>	Nastaví požadovaný farebný odtieň.
<b>RGB Zosilnenie</b>	Môžete nastaviť hodnoty teploty farieb pomocou funkcie zosilnenia RGB.
<b>Obnoviť</b>	Znovu nastaví nastavenia obrazu na výrobné štandardné nastavenia. (Okrem režimu Hra)
<b>Automatická pozícia (v režime PC)</b>	Automaticky optimalizuje displej. Pre optimalizovanie stlačte OK.
<b>H pozícia (v režime PC)</b>	H (Horizontálna - Vodorovná) Pozícia posúva obraz po obrazovke po vodorovnej osi doľava alebo doprava.
<b>V pozícia (v režime PC)</b>	Táto položka posúva obraz po obrazovke po zvislej osi hore alebo dole.
<b>Pixlové kmitanie (v režime PC)</b>	Nastavenie Taktovacej frekvencie koriguje rušenie, ktoré sa javí ako zvislé pruhy pri prezentáciách vo veľkých rozlíšeniach, ako sú tabuľky a odseky textu v malom písme.
<b>Fáza (v režime PC)</b>	V závislosti od rozlíšenia a snímkovanej frekvencie, ktorá vstupuje do televízora, môžete na obrazovke vidieť zastrený alebo rušený obraz. V takom prípade môžete použiť túto funkciu a vyčistiť obraz metódou pokusu a omylu.
<i>V režime VGA (PC), niektoré položky v Obrazovom menu nebudú dostupné. Namiesto toho sa nastavenia režimu VGA v PC režime pridajú k Obrazovým nastaveniam.</i>	

<b>Obsah ponuky Nastavenie zvuku</b>	
<b>Hlasitosť</b>	Nastaví úroveň hlasitosti.
<b>Režim Ekvalizéra</b>	Zvolí režim ekvalizéra. Užívateľské nastavenia sa môžu vykonať len v užívateľskom režime.
<b>Rovnováha</b>	Toto nastavenie slúži na zvýraznenie ľavého alebo pravého zvukového kanálu.
<b>Slúchadlá</b>	Nastaví hlasitosť slúchadiel. Pred použitím slúchadiel sa prosím uistite, že táto položka je v menu nastavená na Slúchadlá. Ak je nastavené Linkový výstup, výstup z konektora pre slúchadlá bude nastavené na maximum a môže poškodiť váš sluch. Pred použitím slúchadiel sa tiež uistite, že hlasitosť slúchadiel je nastavená na nízku úroveň, aby nedošlo k poškodeniu vášho sluchu.
<b>Zvukový režim</b>	Môžete zvoliť zvukový režim. (Ak ho zvolený kanál podporuje).
<b>Funkcia AVL (automatické obmedzenie hlasitosti)</b>	Funkcia nastaví zvuk pre získanie stálej úrovne výstupu medzi programami.
<b>Slúchadlá / Rozostavenie</b>	Keď pripojíte externý zosilňovač k vášmu TV s použitím konektora slúchadiel, môžete zvoliť túto možnosť ako Rozostavenie. Ak ste pripojili slúchadlá k TV, nastavte túto možnosť ako Slúchadlá.
<b>Dynamické basy</b>	Povolí alebo zakáže Dynamické basy.
<b>Zvuk Surround (voliteľné)</b>	Režim Surround je možné nastaviť na Zapnutý alebo Vypnutý.
<b>Digitálny výstup</b>	Nastaví typ výstupu digitálneho zvuku.
<b>Obsah ponuky Nastavenie</b>	
<b>Podmienený prístup</b>	Ovláda moduly s podmieneným prístupom, ak sú dostupné.
<b>Jazyk</b>	Konfiguruje nastavenie jazyka (môže sa meniť v závislosti od zvolenej krajiny). Bude k dispozícii Preferované a aktuálne nastavenie. Aktuálne nastavenie je možné zmeniť iba v prípade, že ich vysielač podporuje.
<b>Rodičovská ochrana</b>	Zadajte správne heslo pre zmenu rodičovských nastavení. V tomto menu môžete ľahko upraviť zámok, menu dospelý zámok (môže sa meniť v závislosti od zvolenej krajiny) a detský zámok. Môžete tiež nastaviť nové číslo pin. <b>Poznámka:</b> Predvolený PIN je možné nastaviť na <b>0000</b> alebo <b>1234</b> . Ak ste definovali PIN (je požadované v závislosti na voľbe krajiny) počas <b>Prvej Inštalácie</b> , použite PIN kód, ktorý ste definovali.
<b>Časovače</b>	Nastaví časovač pre vypnutie TV po určitej dobe. Nastavuje časovače pre vybrané programy.
<b>Dátum/Čas</b>	Nastaví čas a dátum.
<b>Zdroje</b>	Aktivuje alebo deaktivuje možnosti vybraných zdrojov.

<b>Iné nastavenia: Zobrazí iné možnosti nastavenia televízora:</b>	
<b>Časový limit ponuky</b>	Zmení trvanie časového limitu pre obrazovky ponuky.
<b>Skenovať kódované kanály</b>	Keď je toto nastavenie zapnuté, pomocou procesu vyhľadávania sa zistia tiež kódované kanály.
<b>Modré pozadie</b>	Aktivuje alebo deaktivuje modré pozadie systému, keď je signál slabý alebo neprítomný.
<b>Aktualizácia softvéru</b>	Pre zabezpečenie, aby mal váš TV stále ten najaktuálnejší firemný softvér.
<b>Verzia aplikácie</b>	Zobrazí verziu aplikácie.
<b>Nedoslychavý</b>	Aktivuje akúkoľvek špeciálnu funkciu odoslanú z vysielача.
<b>Zvukový popis</b>	Zvukový popis je dopĺňujúci hovorený záznam pre zrakovo postihnutých divákov vizuálnych médií vrátane televízie a filmov. Túto funkciu môžete využívať iba vtedy, ak sa tento dopĺňujúci záznam vysiela.
<b>Automatické vypnutie televízora</b>	Môžete nastaviť hodnotu časového limitu pre funkciu automatického vypnutia. Keď sa dosiahne hodnota časového limitu a TV sa neprevádzkoval počas zvolenej doby, TV prejde do pohotovostného režimu.
<b>Vyhľadávanie v pohotovostnom režime (Voliteľné)</b>	Ak je vyhľadávanie v pohotovostnom režime nastavené na Zapnuté, ak je televízor v pohotovostnom režime, vyhľadajú sa vysielania ktoré sú k dispozícii. Ak TV lokalizuje akékoľvek nové alebo chýbajúce vysielania, zobrazí sa menu obrazovka, opýtajú sa vás, či vykonať tieto zmeny alebo nie. Po tomto procese bude aktualizovaný a menený Zoznam kanálov.
<b>Obchodný režim</b>	Ak predstavujete TV v obchode, môžete aktivovať tento režim. Kým je povolený režim Obchodu, niektoré položky v TV menu nemusia byť dostupné.
<b>Režim zapnutia</b>	Toto nastavenie konfiguruje preferenciu režimu zapnutia zdroja.
<b>Obsah Menu Inštalácia a preladenie</b>	
<b>Automatické vyhľadávanie kanálov (Preladenie) (ak je k dispozícii)</b>	Zobrazuje možnosti automatického ladenia. Digitálna anténa: Vyhľadáva a ukladá anténne DVB stanice. Digitálny kábel: Vyhľadáva a ukladá káblové DVB stanice. Analógové: Vyhľadá a uloží analógové stanice. Digitálna anténa a analógové: Vyhľadáva a ukladá anténne DVB a analógové stanice. Digitálna káblová a analógové: Vyhľadáva a ukladá káblové DVB a analógové stanice. <b>Satelit:</b> Vyhľadáva a ukladá satelitné stanice.
<b>Manuálne snímanie kanálov</b>	Táto funkcia sa dá použiť na priamy vstup do vysielania.
<b>Sieťové snímanie kanálov</b>	Hľadá prepojené kanály v systéme vysielania.
<b>Jemné doladenie analógového signálu</b>	Môžete použiť toto nastavenie k jemnému doladeniu analógových kanálov. Táto funkcia nie je dostupná, ak nie sú uložené žiadne analógové kanály.
<b>Prvá inštalácia</b>	Vymaže všetky uložené kanály a nastavenia, prenastaví TV do továrenského nastavenia.
<b>Vyčistenie zoznamu služieb</b>	(*) Zobrazené pre Dánsko, Švédsko, Nórsko a Fínsko. Pre vymazanie uložených kanálov použite toto nastavenie.



# Všeobecná prevádzka TV

## Použitie Zoznamu staníc

Televízor roztriedi všetky uložené stanice do Zoznamu kanálov. Tento zoznam kanálov môžete upraviť, nastaviť si obľúbené alebo aktívne stanice, ktoré sa majú uviesť, a to pomocou možností v Zozname staníc.

## Konfigurácia Rodičovskej ochrany

*Ak chcete zakázať pozeranie určitých programov, kanálov a ponúk, môžete ich uzamknúť pomocou systému rodičovskej kontroly.*

Ak chcete zobrazíť možnosti rodičovskej zámky, musíte zadať PIN kód. Po zadaní správneho PIN kódu sa zobrazia nastavenia ponuky detskej kontroly.

**Zámok ponuky:** Nastavenie zámku ponuky aktivuje alebo deaktivuje prístup do ponuky.

**Zámok podľa veku:** Keď je nastavený, táto možnosť získa vyspelé informácie z vysielania a ak je úroveň vypelosti deaktivovaná, deaktivuje prístup k vysielaniu.

**Detský zámok:** Keď je nastavený Detský zámok, TV je možné ovládať len diaľkovým ovládačom. V takom prípade nebudú tlačidlá na prednom paneli fungovať.

**Nastavenie kódu PIN:** Definuje nový PIN kód.

**Poznámka:** Predvolený PIN je možné nastaviť na **0000** alebo **1234**. Ak ste definovali PIN (je požadované v závislosti na voľbe krajiny) počas **Prvej Inštalácie** použite PIN kód, ktorý ste definovali.

## Elektronický programový sprievodca (EPG)

Niektoré kanály môžu vysielat' informácie o svojich vysielacích zoznamoch. Stlačte tlačidlo **Epg** pre zobrazenie EPG menu.

**Červené tlačidlo (Predošlý deň):** Zobrazí programy predchádzajúceho dňa.

**Zelené tlačidlo (Nasledujúci deň):** Zobrazí programy ďalšieho dňa.

**Žlté tlačidlo (Priblíženie):** Stlačte Žlté tlačidlo pre zobrazenie udalostí v širšom časovom intervale.

**Modré tlačidlo (Filter):** Zobrazí možnosti filtrovania.

**TITULKY:** Stlačením tlačidla **Subtitles** zobrazíte menu Výber žánra. S použitím tejto funkcie môžete vyhľadávať databázu programového sprievodcu v súlade so žánrom. Vyhľadávajú sa informácie dostupné v programovom sprievodcovi a zobrazia sa výsledky vyhovujúce zadaným kritériám.

**Tlačidlo Info:** Zobrazí podrobné informácie o vybraných programoch.

**Číselné tlačidlá (Jump) (Preskočiť):** Prechod priamo číslami na zadaný obľúbený kanál.

**OK:** Zobrazí programové možnosti.

**Textové tlačidlo (Vyhľadávať):** Zobrazí menu „Vyhľadávanie sprievodcu“.

**Tlačidlo výmena (Teraz):** Zobrazí aktuálnu udalosť zvýrazneného kanála.

## Možnosti programu

V **EPG** menu, stlačte tlačidlo **OK** pre vstup do menu **Nastavenia podujatí**.

## Voľba kanálu

V ponuke **EPG** môžete pomocou tejto možnosti prepnúť na vybraný kanál.

## Nastaviť/odstrániť časovač

Potom, ako ste zvolili program v **EPG** menu, stlačte tlačidlo **OK**. Vyberte možnosť **Nastaviť časovač** a stlačte tlačidlo **OK**. Môžete nastaviť časovač pre programy v budúcnosti. Chcete zrušiť už nastavený časovač, zdôraznite daný program a stlačte tlačidlo **OK**. Potom vyberte možnosť **Odstrániť časovač**. Časovač sa zruší.

## Aktualizácia softvéru

Váš TV dokáže automaticky vyhľadať aktualizácie cez antény/káblový signál.

## Vyhľadávanie Aktualizácií softvéru cez užívateľské rozhranie

Stačí prejsť na hlavné menu. Zvoľte si **Nastavenia** a vyberte menu **Iné nastavenia**. V menu **Iné nastavenia** navigujte k položke **Aktualizácia softvéru** a stlačte tlačidlo **OK** pre kontrolu novej aktualizácie softvéru.

Ak sa nájde nová aktualizácia, začne sa so sťahovaním aktualizácie. Stlačte tlačidlo **OK** pre pokračovanie v reštartovaní.

## 3 AM vyhľadávanie a režim aktualizácie

Zatiaľ čo je TV pripojený k anténemu signálu. Ak sa aktivuje Automatické snímanie v menu Možnosti aktualizácie, TV sa zobudí o 03:00 hod. a vyhľadá vysielacie kanály ohľadom novej aktualizácie softvéru. Ak sa nájde a úspešne stiahne nový softvér, nabudúce, keď sa TV zapne, bude mať novú verziu softvéru.

**Poznámka:** Ak sa TV po aktualizácii nezapne, vypojte TV na 2 minúty a znovu ho zapojte.

## Riešenie problémov a Tipy

### TV sa nezapne

Uistite sa, či je napájací kábel zapojený bezpečne do zásuvky v stene. Batérie v diaľkovom ovládači môžu byť vybité. Stlačte tlačidlo zapnutia na TV.

### Zlý obraz

- Zvolili ste správny televízny systém?
- Nízka úroveň signálu môže spôsobiť skreslenie obrazu.

- Skontrolujte, či ste zadali správnu frekvenciu kanála, ak ste vykonali ručné ladenie.
- Kvalita obrazu sa môže zhoršiť, ak sú dve zariadenia pripojené k televízoru súčasne. V takom prípade odpojte jedno zo zariadení.

### **Žiadny obraz**

- Ak nemáte žiadny obraz, znamená to, že televízor neprijíma žiadny signál. Vybrali ste správne tlačidlo na diaľkovom ovládači? Skúste to ešte raz. Uistite sa taktiež, že bol vybratý správny zdroj vstupu.
- Je anténa správne pripojená?
- Nie je kábel antény poškodený?
- Sú na pripojenie antény použité vhodné zástrčky?
- Ak máte pochybnosti, obráťte sa na predajcu.

### **Žiadny zvuk**

- Je televízor nastavený na stlmenie zvuku? Pre zrušenie stlmenia, stlačte tlačidlo "X", alebo zvýšte hlasitosť.
- Zvuk vychádza len z jedného reproduktora. Je rovnováha nastavená do niektorej krajnej polohy? Pozrite časť Nastavenie zvuku.

### **Diaľkové ovládanie - nefunguje**

- Batérie môžu byť vybité. Vymeňte batérie.

### **Vstupné zdroje - nie je možná voľba**

- Ak sa vám nedarí zvoliť zdroj vstupu, je možné, že nie je pripojené žiadne zariadenie.
- Ak ste sa pokúsili pripojiť zariadenie, skontrolujte káble AV a pripojenie.

## Typické režimy zobrazenia PC vstupu

Nasledujúca tabuľka uvádza niektoré typické režimy obrazu. Televízor nemusí podporovať všetky rozlíšenia.

Index	Rozlíšenie	Frekvencia
1	640x350	85Hz
2	640x400	70Hz
3	640x400	85Hz
4	640x480	60Hz
5	640x480	66Hz
6	640x480	72Hz
7	640x480	75Hz
8	640x480	85Hz
9	800x600	56Hz
10	800x600	60Hz
11	800x600	70Hz
12	800x600	72Hz
13	800x600	75Hz
14	800x600	85Hz
15	832x624	75Hz
16	1024x768	60Hz
17	1024x768	66Hz
18	1024x768	70Hz
19	1024x768	72Hz
20	1024x768	75Hz
21	1024x768	85Hz
22	1152x864	60Hz
23	1152x864	70Hz
24	1152x864	75Hz
25	1152x864	85Hz
26	1152x870	75Hz
27	1280x768	60Hz
28	1360x768	60Hz
29	1280x768	75Hz
30	1280x768	85Hz
31	1280x960	60Hz
32	1280x960	75Hz
33	1280x960	85Hz
34	1280x1024	60Hz
35	1280x1024	75Hz
36	1280x1024	85Hz
37	1400x1050	60Hz
38	1400x1050	75Hz
39	1400x1050	85Hz
40	1440x900	60Hz
41	1440x900	75Hz
42	1600x1200	60Hz
43	1680x1050	60Hz
44	1920x1080	60Hz
45	1920x1200	60Hz

## Kompatibilita s AV a HDMI signálom

Zdroj	Podporované signály	Dostupné	
EXT (SCART)	PAL	O	
	NTSC 60	O	
	RGB 50/60	O	
	SECAM	O	
Bočné AV	PAL 50/60	O	
	NTSC 60	O	
	SECAM		
YPbPr	480I, 480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
	1080I	50Hz,60Hz	O
HDMI1 HDMI2	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz,60Hz	O
	1080I	50Hz,60Hz	O
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Nedostupné, O: dostupné)

V niektorých prípadoch sa signál na TV nemusí zobraziť správne. Problémom môže byť nezlučiteľnosť so štandardom na strane zdrojového zariadenia (DVD prehrávača, set-top boxu a pod.) Ak máte taký problém, prosím, kontaktujte Vášho predajcu a tiež výrobcu zdrojového vybavenia.

## Podporované formáty súborov v režime USB

Médiá	Rozšírenie	Formát	Poznámky	
Video	.dat, .mpg, .mpeg	Mpeg1-2	1080P@30fps, 50Mbit/sec	
	.ts, .trp, .tp, .m2ts	MPEG2, H.264, VC1, AVS, MVC	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps MVC:1080P@ 24fps Ostatné: 1080P@30fps - 50Mbit/s	
	.vob	MPEG2	1080P@30fps 50Mbit/s	
	.mkv	MPEG1-2-4, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/s	
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/s	
	.avi	MPEG2-4, Xvid, H.264	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@ 50fps, 1080P@30fps, 50Mbit/s	
	.fla, .flv	H.264, Sorenson H.263	H.264:1080Px2@25fps, 1080P@50fps, 1080P@30fps, 40Mbit/s	
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080@30P 20Mbit/s	
	.asf, .wmv	VC1	1080P@30fps, 50Mbit/sec	
Audio	.mp3	MPEG1/2 Layer 1/2/3 (MP3)	Layer1: 32kbps ~ 448Kbps (Prenosová rýchlosť) / 16 kHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia) Layer2: 8kbps ~ 384Kbps (Prenosová rýchlosť) / 16KHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia) Layer3: 8kbps ~ 320Kbps (Prenosová rýchlosť) / 16KHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia)	
	.wav	LPCM		
	.WMA/ASF	WMA, WMA Pro	WMA 128kbps ~ 320Kbps (Prenosová rýchlosť) / 8KHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia) WMA Pro: < 768kbps (Prenosová rýchlosť) / ~ 96KHz (vzorkovacia frekvencia)	
	.m4a/ .aac	AAC, HEAAC	Vofný formát (Prenosová rýchlosť) / 8KHz ~ 48KHz (vzorkovacia frekvencia)	
	.pcm	PCM	8kbps ~ 320Kbps (Prenosová rýchlosť) / 16KHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia)	
	(len pre video súbory)	AC3	AC3	32kbps ~ 640Kbps (Prenosová rýchlosť) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (vzorkovacia frekvencia)
			EAC3	32kbps ~ 6 Mbps (Prenosová rýchlosť) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (vzorkovacia frekvencia)
			LPCM	64Kbps ~ 1.5 Mbps (Prenosová rýchlosť) / 8KHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia)
			IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Prenosová rýchlosť) / 8KHz ~ 48 kHz (vzorkovacia frekvencia)
			G711 A/mu-law	64~128Kbps (Prenosová rýchlosť) / 8KHz (vzorkovacia frekvencia)
Fotografie	.jpeg	Základ	Rozlíšenie (šxv): 15360x8640, 4147200 bajtov	
		Progresívne	Rozlíšenie (šxv): 1024x768, 6291456 bajtov	
	.png	progresívne	Rozlíšenie (šxv): 9600x6400, 3840000 bajtov	
		interlace	Rozlíšenie (šxv): 1200x800, 3840000 bajtov	
	.bmp		Rozlíšenie (šxv): 9600x6400, 3840000 bajtov	
Titulky	.sub	-	Sub1, Sub2, Sub3	
	.srt	-		

## Podporované rozlíšenia DVI

Pri pripájaní zariadení ku konektorm televízora pomocou adaptérového DVI kábla (DVI do HDMI kábel) (nie je súčasťou balenia), sa môžete odvolať na nasledujúce informácie o rozlíšeníach.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				

## A | Product fiche

<b>B</b> Supplier	Panasonic Corporation
<b>C</b> Model ID	TX-39A300E
<b>D</b> Energy efficiency class	A+
<b>E</b> Visible screen size (diagonal)	99 cm / 39 inches
<b>F</b> On mode average power consumption	45 W
<b>G</b> Annual energy consumption *1	65 kWh
<b>H</b> Standby power consumption *2	<0.5 W
<b>I</b> Off mode power consumption	NA
<b>J</b> Screen resolution	1920 x 1080

**K** \*1: Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

**L** \*2: when the TV is turned off with the remote control and no function is active

**M** For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

<b>A</b> Produktdatenblatt	<b>C</b> Modellkennung	<b>G</b> Jährlicher Energieverbrauch
<b>B</b> Lieferanten	<b>D</b> Energieeffizienzklasse	<b>H</b> Leistungsaufnahme im Bereitschafts-Zustand
<b>E</b> Sichtbare Bildschirmdiagonal	<b>F</b> Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	<b>I</b> Leistungsaufnahme im Aus-Zustand
<b>F</b> Leistungsaufnahme im Ein-Zustand	<b>J</b> Bildschirmauflösung	<b>K</b> Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
<b>G</b> Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.	<b>H</b> Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist	<b>I</b> Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

<b>A</b> Productkaart	<b>C</b> Typeaanduiding	<b>G</b> Jaarlijks energieverbruik
<b>B</b> Leverancier	<b>D</b> Energie-efficiëntieklasse	<b>H</b> Elektriciteitsverbruik in de slaapstand
<b>E</b> Zichtbare schermdiagonaal	<b>F</b> Elektriciteitsverbruik in de uitstand	<b>I</b> Elektriciteitsverbruik in de uitstand
<b>F</b> Elektriciteitsverbruik in de gebruikstand	<b>J</b> Schermresolutie	<b>K</b> Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
<b>G</b> Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.	<b>H</b> Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zijn	<b>I</b> Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elektriciteitsverbruik.

<b>A</b> Scheda prodotto	<b>C</b> Identificatore del modello	<b>G</b> Consumo annuo di energia
<b>B</b> Fornitore	<b>D</b> Classe di efficienza energetica	<b>H</b> Consumo di energia in modo stand-by
<b>E</b> Diagonale dello schermo visibile	<b>F</b> Consumo di energia in modo spento	<b>I</b> Consumo di energia in modo spento
<b>F</b> Consumo di energia in modo acceso	<b>J</b> Risoluzione dello schermo	<b>K</b> Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
<b>G</b> Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.	<b>H</b> Quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni	<b>I</b> Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.

<b>A</b> Fiche produit	<b>C</b> Référence du modèle	<b>G</b> Consommation d'énergie annuelle
<b>B</b> Fournisseur	<b>D</b> Classe d'efficacité énergétique	<b>H</b> Consommation électrique en mode veille
<b>E</b> Diagonale d'écran visible	<b>F</b> Consommation électrique en mode arrêt	<b>I</b> Consommation électrique en mode arrêt
<b>F</b> Consommation électrique en mode marche	<b>J</b> Résolution de l'écran	<b>K</b> Consommation d'énergie de XYZ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
<b>G</b> Consommation d'énergie de XYZ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.	<b>H</b> Lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.	<b>I</b> La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.

<b>A</b> Fiches de produit	<b>C</b> Référence du modèle	<b>G</b> Consommation d'énergie annuelle
<b>B</b> Fournisseur	<b>D</b> Classe d'efficacité énergétique	<b>H</b> Consommation électrique en mode veille
<b>E</b> Diagonale d'écran visible	<b>F</b> Consommation électrique en mode arrêt	<b>I</b> Consommation électrique en mode arrêt
<b>F</b> Consommation électrique en mode marche	<b>J</b> Résolution de l'écran	<b>K</b> Consommation d'énergie de XYZ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
<b>G</b> Consommation d'énergie de XYZ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.	<b>H</b> Lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.	<b>I</b> La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.

<b>A</b> Ficha de producto	<b>C</b> Identificador del modelo	<b>G</b> Consumo de energía anual
<b>B</b> Proveedor	<b>D</b> Clase de eficiencia energética	<b>H</b> Consumo de electricidad en espera
<b>E</b> Diagonal visible de la pantalla	<b>F</b> Consumo de electricidad en modo apagado	<b>I</b> Consumo de electricidad en modo apagado
<b>F</b> Consumo de electricidad en modo encendido	<b>J</b> Resolución de la pantalla	<b>K</b> Consumo de energía XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
<b>G</b> Consumo de energía XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.	<b>H</b> Cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa	<b>I</b> Para información sobre el consumo de potencia nominal consulte la etiqueta en la cubierta trasera del televisor.

**L** Para información sobre el consumo de potencia nominal consulte la etiqueta en la cubierta trasera del televisor.

**M** For information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

<b>A</b> Informationsblad	<b>C</b> Modellbeteckning	<b>G</b> Årlig energiförbrukning
<b>B</b> Leverantör	<b>D</b> Energieffektivitetsklass	<b>H</b> Effektförbrukning i standbyläge
<b>E</b> Synlig skärm-diagonal	<b>F</b> Effektförbrukning i frånläge	<b>I</b> Effektförbrukning i frånläge
<b>F</b> Effektförbrukning i påläge	<b>J</b> Skärmupplösning	<b>K</b> Skärmupplösning
<b>G</b> Effektförbrukning XYZ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.	<b>H</b> När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv	<b>I</b> För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

**L** När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv

**M** För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

**N** For information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

<b>A</b> Prodotto info	<b>C</b> Modelli ID	<b>G</b> Anlig energiförbruk
<b>B</b> Leverandör	<b>D</b> Energieffektivitetsklasse	<b>H</b> Strömforbruk i standby
<b>E</b> Synlig skjerm-diagonal	<b>F</b> Strömforbruk i på-modus	<b>I</b> Strömforbruk i on-modus
<b>F</b> Strömforbruk i på-modus	<b>J</b> Skjermopløssing	<b>K</b> Skjermopløssing
<b>G</b> Strömforbruk XYZ kWh per år, basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.	<b>H</b> Når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv	<b>I</b> For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.

**L** Når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv

**M** For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.

**N** For information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

<b>A</b> Tuoteseloste	<b>C</b> Mallitunniste	<b>G</b> Vuotuinen energiankulutus
<b>B</b> Jävalantoinittaja	<b>D</b> Energi tehokkuusluokka	<b>H</b> Valmiustilan energiankulutus
<b>E</b> Näkyvässä olevan kuvapinnan lävistäjä	<b>F</b> Tehonkulutus päällä kytkettyinä -tilassa	<b>I</b> Tehonkulutus pois päältä -tilassa
<b>F</b> Tehonkulutus päällä kytkettyinä -tilassa	<b>J</b> Kuvaruudun resoluutio	<b>K</b> Kuvaruudun resoluutio
<b>G</b> Energiäkulutus XYZ kWh vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käytötavasta.	<b>H</b> Kun TV on sammutettu kauko-ohjaimella, mikäään toiminto ei ole käytössä	<b>I</b> Tiedotja nimellisestä virrankulutuksesta on kyltissä television takanahassa.

**L** Kun TV on sammutettu kauko-ohjaimella, mikäään toiminto ei ole käytössä

**M** Tiedotja nimellisestä virrankulutuksesta on kyltissä television takanahassa.

**N** For information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

<b>A</b> Produktdatenblatt	<b>C</b> Modellkennung	<b>G</b> Jährlicher Energieverbrauch
<b>B</b> Lieferanten	<b>D</b> Energieeffizienzklasse	<b>H</b> Leistungsaufnahme im Bereitschafts-Zustand
<b>E</b> Sichtbare Bildschirmdiagonal	<b>F</b> Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	<b>I</b> Leistungsaufnahme im Aus-Zustand
<b>F</b> Leistungsaufnahme im Ein-Zustand	<b>J</b> Bildschirmauflösung	<b>K</b> Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
<b>G</b> Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.	<b>H</b> Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist	<b>I</b> Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

**L** Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist

**M** Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

<b>Magyar</b>	<b>A</b> Termékismertető adatlap <b>C</b> Típusazonosító <b>G</b> Éves energiafogyasztás <b>B</b> Beszálító <b>H</b> Készletnél üzemiállambeli energiafogyasztás <b>E</b> Látható képfelbontás nagysága <b>D</b> Energiahatékonysági osztály <b>I</b> Képkapcsoló üzemiállambeli energiafogyasztás <b>F</b> Bekapcsoló üzemiállambeli energiafogyasztás <b>J</b> Kikapcsoló üzemiállambeli energiafogyasztás <b>K</b> A televíziószekély nagysága <b>F</b> Bekapcsoló üzemiállambeli energiafogyasztás <b>J</b> Kikapcsoló üzemiállambeli energiafogyasztás <b>L</b> Annak a TV-t a távirányítótval kapcsolójak ki, és nincs aktív funkció <b>M</b> További információkat a névleges energiafogyasztással kapcsolatban olvassa a TV hátulról burkolatán található címkéket.
<b>Česky</b>	<b>A</b> Informační list výrobku <b>D</b> Identifikační značka modelu <b>G</b> Roční spotřeba elektrické energie <b>B</b> Dodavatel <b>D</b> Třída energetické účinnosti <b>H</b> Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu <b>E</b> Viditelná úhlopříčka obrazovky <b>H</b> Viditelná úhlopříčka obrazovky <b>I</b> Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu <b>F</b> Spotřeba elektrické energie v zapnutém stavu <b>J</b> Spotřeba elektrické energie v vypnutém stavu <b>K</b> Spotřeba elektrické energie XYZ kWh při zapnutí/zrušení funkce televizoru při přímém připojení k síti <b>L</b> Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce. <b>M</b> Informace o jmenovitém příkonu najdete na štítku na zadním krytu televizoru.
<b>Ελληνικά</b>	<b>A</b> Λεξιτό προϊόντος <b>C</b> Ανομοιόμορτο μοντέλο <b>G</b> Ετήσια καταναλωθείσα ενέργεια <b>B</b> Προμηθευτής <b>D</b> Τάξη ενεργειακής απόδοσης <b>H</b> Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής <b>E</b> Ορατή διαγώνια απόδοση <b>H</b> Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας <b>K</b> Κατανάλωση ισχύος XYZ kWh ανά ώρα, με βάση την κατανάλωση ισχύος από την τηλεόραση για τεστ που περιλαμβάνει 40 ώρες ημερήσιας λειτουργίας <b>L</b> Οπότε ημερήσια είναι 365 ημέρες. Η προμηθευτής καταναλωθείσα ενέργεια εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής. <b>M</b> Για τις πληροφορίες αναμνηστικής καταναλωθείσα ισχύος ανατρέξτε στην ετικέτα στο πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης.
<b>Türkçe</b>	<b>A</b> Ürün fiş <b>C</b> Model No <b>G</b> Yıllık enerji tüketimi <b>B</b> Tedarikçi <b>D</b> Enerji verimlilik sınıfı <b>H</b> Bekleme gücü tüketimi <b>E</b> Görülebilir ekran köşegeni <b>H</b> Kapalı modda güç tüketimi <b>F</b> Açık moda güç tüketimi <b>J</b> Ekran süzme güç tüketimi <b>K</b> 365 gün boyunca günde 4 saat çalıştırıldığında televizyonun ortalama enerji tüketimi <b>L</b> Televizyon uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken <b>M</b> Nominal güç tüketimi bilgisi için televizyonun arka kapakındaki etikete bakın.
<b>Hrvatski</b>	<b>A</b> Podatnikovi list proizvoda <b>C</b> ID modela <b>G</b> Godišnji utrošak energije <b>B</b> Dobaravljač <b>D</b> Razred energetske učinkovitosti <b>H</b> Utrošak energije u pripravnosti <b>E</b> Dijagonalna vidljivog zaslona <b>H</b> Utrošak energije u priključenosti <b>F</b> Utrošak energije iznosi XYZ kWh godišnje na temelju utroška energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrošak energije ovisit će o tome kako se upotrebljava televizor. <b>L</b> kada se televizor isključi daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna <b>M</b> Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte najbližicu na stražnjem pokrovu televizora.
<b>Slovensky</b>	<b>A</b> Opis výrobku <b>C</b> Identifikačný znak modelu <b>G</b> Ročná spotreba elektrickej energie <b>B</b> Dodávateľ <b>D</b> trieda energetickej efektívnosti <b>H</b> Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime <b>E</b> Uholpriečka viditeľnej časti obrazovky <b>H</b> Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia <b>F</b> Spotreba elektrickej energie v režime zapnutia <b>J</b> Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia <b>K</b> Spotreba elektrickej energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba elektrickej energie závisí od toho, ako sa televizor používa. <b>L</b> keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktivná žiadna funkcia <b>M</b> Údaje o menovitom príkone sú uvedené na štítku na zadnom kryte televizora.
<b>Eesti</b>	<b>A</b> Toote kirjeldus <b>C</b> Mudelitähis <b>G</b> Aastane energiatarbimine <b>B</b> Tarbijaja <b>D</b> Energiaühikute klass <b>H</b> Ooteseisundis elektritarbimine <b>E</b> Ekraani nähtava osa diagonaal <b>I</b> Valajalülitatud seisundis elektritarbimine <b>F</b> Seisulülitatud seisundis elektritarbimine <b>J</b> Ekraani resolutsioon <b>K</b> Tegelik energiatarbimine olnud elektritarbimine <b>L</b> kui teleer on kaugtarkimispuldiga välja lülitatud ning ükski funktsioon ei tööta. <b>M</b> Nimivõimsustarbe alase teabe leiata teletari tagakattelt olevalt siltilt.

<b>Lietuvių k.</b>	<b>A</b> Gamtinio kortelė <b>C</b> Modelio identifikatorius <b>G</b> Metinis energijos sunaudojimas <b>B</b> Tiekėjas <b>D</b> Energijos efektyvumo klasė <b>H</b> Energijos sunaudojimas budėjimo režimu <b>E</b> Matoma ekrano įstrižainė <b>I</b> Energijos sunaudojimas išjungus gamtinį <b>J</b> Ekraną skiriamoji geba <b>K</b> Energijos sunaudojimas išjungus gamtinį <b>L</b> Informacija apie tv ardinį energijos suvartojimą žr. etiketėje ant televizoriaus galinio gaubto.
<b>Português</b>	<b>A</b> Ficha de produto <b>C</b> Identificador de modelo <b>G</b> Consumo de energia anual <b>B</b> Fornecedor <b>D</b> Classe de eficiência energética <b>H</b> Consumo em termos de potência, em estado de vigília <b>E</b> Diagonal visível do ecrã <b>I</b> Consumo, em termos de potência, em estado de desactivação <b>F</b> Consumo, em termos de potência, no estado activo <b>J</b> Resolução do ecrã <b>K</b> Consumo de energia de XYZ kWh por ano, baseado no consumo em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado. <b>L</b> Quando o televisor é desligado com o telecomando e quando não está activada qualquer função <b>M</b> Para obter informações sobre o consumo de potência nominal, consulte a etiqueta na tampa traseira do televisor.
<b>Dansk</b>	<b>A</b> Datablad <b>C</b> Modelidentifikation <b>G</b> Årligt energiforbrug <b>B</b> Leverandør <b>D</b> Energieffektivitetsklasse <b>H</b> Effektforbrug i standbytilstand <b>E</b> Synlig skærm diagonal <b>I</b> Effektforbrug i slukket tilstand <b>F</b> Effektforbrug i tændt tilstand <b>J</b> Skærmopløsning <b>K</b> Effektforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynet som fjernsynet bruges, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges. <b>L</b> når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive <b>M</b> For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbæklædning.
<b>Български</b>	<b>A</b> Продуктов фиш <b>C</b> Идентификатор на модела <b>G</b> Годишна консумация на енергия <b>B</b> Доставчик <b>D</b> Клас на енергийна ефективност <b>H</b> Консумация на енергия в режим „в готовност“ <b>E</b> Видим диагонал на екрана <b>I</b> Консумация на енергия в режим „изключен“ <b>F</b> Консумация на енергия в режим „включен“ <b>J</b> Разделителна способност на екрана <b>K</b> Консумация на енергия XYZ kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора. <b>L</b> когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активна функция <b>M</b> За информацията за номиналната консумация на енергия вижте етикета в гърба задния капак на телевизора.
<b>Română</b>	<b>A</b> Fișa produsului <b>C</b> Referința model <b>G</b> Consumul anual de energie <b>B</b> Furnizor <b>D</b> Clasa de eficiență energetică <b>H</b> Puterea consumată în modul standby <b>E</b> Diagonala vizibilă a ecranului <b>I</b> Puterea consumată în modul oprit <b>F</b> Puterea consumată în modul activ <b>J</b> Rezoluția ecran <b>K</b> Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV. <b>L</b> când televizorul este oprit cu telecomanda și nu este activă nicio funcție <b>M</b> Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.
<b>Latviešu valodā</b>	<b>A</b> Produktā speciāla zīme <b>C</b> Modeļa identifikators <b>G</b> Ikgadējais enerģijas patēriņš <b>B</b> Piegādātājs <b>D</b> Energoefektivitātes klase <b>H</b> Gatavības režīma elektroenerģijas patēriņš <b>E</b> Ekraņa redzamās daļas izmērs pa diagonāli <b>I</b> Izslēgta režīma elektroenerģijas patēriņš <b>F</b> Aktīva režīma elektroenerģijas patēriņš <b>J</b> Ekraņa izšķirtspēja <b>K</b> Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, ņemot vērā televizora elektroenerģijas patēriņu, darbojoties 365 dienās, četras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots. <b>L</b> kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pultī un nedarbojas neviena funkcija <b>M</b> Nominālais strāvas patēriņš norādīts etiketē televizora korpusa aizmugurē.
<b>Polski</b>	<b>A</b> Karta produktu <b>C</b> Identyfikator modelu <b>G</b> Roczne zużycie energii <b>B</b> Dostawca <b>D</b> Klasa efektywności energetycznej <b>H</b> Zużycie energii w trybie czuwania <b>E</b> Przekątna widzialna ekranu <b>I</b> Zużycie energii w trybie wyłączenia <b>F</b> Zużycie energii w trybie włączenia <b>J</b> Rozdzielczość ekranu <b>K</b> Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godzinny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora. <b>L</b> Wyłączenie telewizora za pomocą pilota i brak aktywnych funkcji. <b>M</b> Informacje na temat znamionowego poboru mocy znajdują się na etykiecie na tylnej obudowie telewizora.

